

Qui ne gueule pas la vérité, quand il sait la vérité, se fait le complice des menteurs et des faussaires.

— Péguy, 1873-1914

LE SORELOIS

La première loi de l'Histoire c'est de ne pas mentir; la seconde, c'est de ne pas craindre de dire la vérité.

Léon XIII, 1810-1903

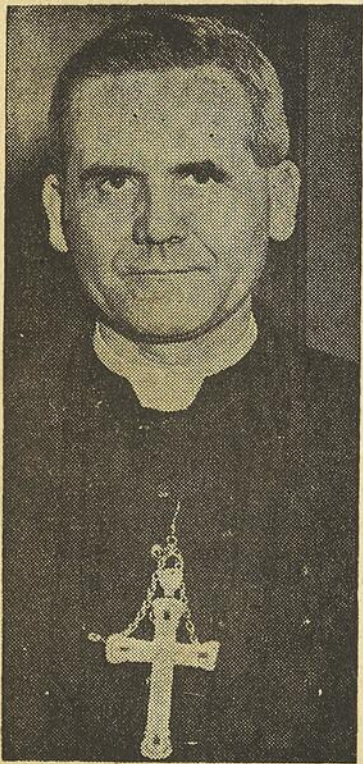
76ième ANNEE — No. 14

SOREL, LE 1er JUILLET 1954

PRIX: CINQ CENTS

Déclaration de Son Em. le Cardinal P.-E. Léger

Dans sa lettre pastorale sur l'Année Mariale, Son Eminence le cardinal Léger, archevêque de Montréal, déclare notamment:



Son Eminence le cardinal Paul-Émile Léger

"Cette perspective d'une Année Mariale a rempli les cœurs d'un grand espoir et d'une grande joie car "rien n'est plus doux, rien n'est plus cher que d'honorer, de vénérer, d'invoquer et de prêcher partout, avec la plus grande ferveur, la Vierge Mère de Dieu conçue sans la tache originelle".

Mais si cette nouvelle, Nos Très chers Frères, est passée (suite à la page 20)

Externat Classique de Sorel

HISTORIQUE:

Le 30 décembre 1951, Son Excellence Monseigneur Arthur Douville, évêque de Saint-Hyacinthe, fonda, à la demande de la Commission Scolaire de Sorel, le Collège Monseigneur Maxime Decelles, comme externat classique de Sorel II en confia la direction au Séminaire de Saint-Hyacinthe.

PERSONNEL:

M. l'abbé Maurice DeGrandpré, B.A., directeur, professeur de catéchisme et de géographie en Eléments latins; professeur de latin et de grec en Syntaxe. Aumônier local des Cercles Larcordaire et Jeanne d'Arc. Aumônier de la Congrégation des Hommes de la paroisse de St-Pierre. Aumônier diocésain de l'O.T.J.

M. l'abbé Wilfrid Bérard, B.A., professeur de français et de la-

Me Madeleine Rousseau B.A.L.L.L.

Pour la première fois dans l'histoire de notre ville, une Soreloise vient de passer avec succès son examen du Barreau. Après un cours brillant à l'Université Laval, Mlle Madeleine Rousseau, B.A.L.L.L., vient d'être admise à la pratique du Droit.

Me Rousseau est la fille de M. et Mme Pierre Rousseau No 47 de Ramezay, et est issue d'une famille où les professions libérales sont à l'honneur, puisqu'elle est la nièce de Me Georges Rousseau de Montréal et du Docteur Marie Rousseau pédiatre de Québec. Notre charmante concitoyenne est aussi modeste que talentueuse, et c'est à son insu que nous annonçons la nouvelle qui la concerne. Nous sommes fiers de notre jeune avocate et c'est de tout coeur que nous lui souhaitons le plus grand succès dans la carrière qu'elle a choisie.

Remerciements

Mme Adélarde Chrétien et ses enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie soit par offrandes de messes, visites, tributs floraux et assistance aux funérailles, lors du décès de M. Adélarde Chrétien, survenu le 21 mai dernier.

Communiqué

Durant juillet et août les bureaux des avocats à Sorel, seront fermés le samedi toute la journée.

tin en Eléments latins, conseiller spirituel. Assistant crumônier au couvent de la Congrégation Notre-Dame.

M. l'abbé Bernard Bourgeois, B.A., professeur de français, de catéchisme et de géographie en Syntaxe. Professeur de chant en Eléments latins et en Syntaxe, conseiller spirituel.

M. l'abbé André Côté, B.A., professeur d'histoire en Eléments et en Syntaxe.

M. Jacques Pelletier, D.S.E., professeur à l'Ecole des Arts et Métiers et professeur d'anglais et de sciences en Eléments latins.

M. Normand Brunet, Lic. en Sc. Lic. en Sc. P., professeur à l'Ecole des Arts et Métiers, professeur de mathématiques en Eléments et en Syntaxe.

M. Robert Boisclair, B.A., D.S.E., professeur à l'Ecole des Arts et Métiers, professeur d'anglais et de sciences en Syntaxe.

(suite à la page 6)

Procession aux flambeaux à St-Pierre de Sorel

Une foule nombreuse a participé, dimanche soir à la procession aux flambeaux, organisée par la Ligue du Sacré-Coeur de la paroisse St-Pierre, à l'occasion de la fête du Sacré-Coeur.

Le reposoir, qui était habituellement érigé sur le terrain de la salle Saint-Pierre face à la statue du Sacré-Coeur, avait été transporté cette année dans le port, plus précisément sur les quais de Canada Steamship Lines. C'est M. Paul-Émile Lavoie, curé de l'Enfant-Jésus, qui officiait au salut du Saint-Sacrement, assisté du R. P. Romain Farly, du monastère des Pères Franciscains de Sorel, et de M. l'abbé Yves Chevalier, du Grand Séminaire de Saint-Hyacinthe.

Le sermon fut prononcé par M. l'abbé Pierre-Paul Mongeau, vicaire à St-Pierre, et c'est M. l'abbé Paul-Eugène Boucher, également vicaire à St-Pierre, qui dirigeait les prières de la foule.

La procession était conduite par la police municipale, et les dignitaires de la Ligue du Sacré-Coeur. Les petits zouaves de l'Orpnelinat sous la direction de M. Arsène Parenteau, et des membres de la garde d'honneur de la paroisse Saint-Maxime étaient dans la procession.

Plusieurs membres du clergé de même que les membres du Conseil Municipal de Sorel, ont participé à la procession.

Mutations de propriétés

Par l'entremise des Immeubles Sorel Enrg., M. J.-E. Turcotte a vendu son terrain du Quartier Richelieu à Me Paul-A. Bélanger.

Par l'entremise du même bureau, Mme S. Vadeboncoeur, de la rue Royale a vendu son restaurant à Mlle C. Choquette, de Montréal.

Kermesse en plein air à Marie-Auxiliatrice

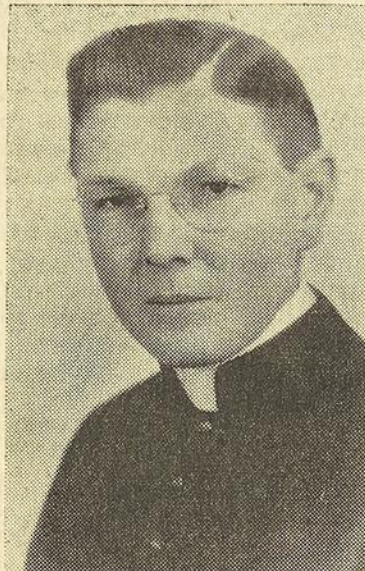
Au profit de la construction de l'église Marie-Auxiliatrice. Cette kermesse en plein air, à Marie-Auxiliatrice, à Tracy se tiendra du 3 au 10 juillet.

A la Tombola des RR. PP. Franciscains

Vendredi, le 2 juillet, il y aura attraction à la tombola des RR. PP. Franciscains, chemin Ste-Anne. Cette attraction sera présentée par la troupe d'artistes de Michel Boily. Cordiale invitation à tous.

25ième anniversaire d'ordination de M. l'abbé Albert Salvail

Le dimanche 30 mai avait lieu à St-Roch, le 25ième anniversaire d'ordination de notre dévoué pasteur M. l'abbé Albert Salvail. Après la grand messe chantée par le jubilaire, M. le maire Rosaire Millette, vice-président de la Ligue du Sacré-Coeur se rendit dans le sanctuaire pour y lire une adresse; à côté de M. le Curé se trouvait M. Claude Collette, marguillier en charge et président de la Ligue du Sacré-Coeur, qui au nom des paroissiens de St-Roch lui offrit une jolie bourse en reconnaissance de sa bonté et de son dévouement.



M. l'abbé Albert Salvail

M. le curé touché de cette marque de profond respect et d'amitié en des termes très élogieux remercia, quoique un peu ému, de cette marque d'affection de ses paroissiens, et aussi les organisateurs, qui étaient tous des officiers de la Ligue. Qu'il fait bon, dit-il, de vivre sur les bords du Richelieu, au milieu de vous, quand on se sent aimé, supporté par toute une population comme la vôtre. Je remercie la Providence de m'avoir choisi pour votre pasteur et ne demande qu'une chose d'y rester très longtemps, sinon toujours!

Après la cérémonie, au presbytère, notre distingué député au fédéral, Me Lucien Cardin, avec les échevins, marguilliers, commissaires et officiers de la Ligue du Sacré-Coeur sont allés offrir leurs vœux à leur pasteur et le mardi suivant, soit le 3 juin, le Cercle des Fermières, ont servi un fameux goûter, qu'on ne voit que dans les grands milieux et à leur tour, une magnifique bourse fut offerte à Monsieur le Curé.

Alors tous satisfaits d'avoir rempli leurs rôles, durent re-

LA ST-JEAN-BAPTISTE A ST-JOSEPH DE SOREL

La fête nationale des canadiens-français fut célébrée avec éclat à St-Joseph de Sorel, les 23 et 24 juin. Le soir du 23, sur les terrains du Collège St-Joseph, magnifiquement illuminés pour la circonstance, eut lieu un grand concert par la fanfare de l'Ecole Supérieure du Sacré-Coeur, de Sorel, suivi du feu de la St-Jean, allumé par S. H. Téléphore Aussant, maire de St-Joseph, S. H. Elzéar Cournoyer, maire de Tracy et M. le curé Gaston Martel, de St-Joseph sur Richelieu, et M. le Dr J.-A. Manègre, président de la Société St-Jean-Baptiste locale.

Le 24 juin, une messe solennelle fut célébrée en face de l'église, par le Rév. Père Arsenault, O.P., vicaire à St-Joseph de Sorel. Le sermon de circonstance fut donné par M. le curé Beaugard, d'Acton Vale. Dans l'après-midi il y eut partie de balle-molle et attractions diverses. Sur les terrains du Collège, à 9 heures du soir, eut lieu un grand ralliement pour entendre les discours patriotiques dont le principal fut celui de M. Noël Paquette, ingénieur de la ville, qui a su soulever la foule par la chaleur de ses paroles. Me Gérard Cournoyer, notre distingué député au provincial, comme toujours, sut intéresser son auditoire.

Suivirent, M. le Docteur Manègre et le Curé Martel. Sur l'estrade on remarquait les maires et les échevins des villes de St-Joseph et de Tracy, ainsi que les commissaires d'écoles, les trésoriers, et les greffiers des deux villes et un grand nombre de citoyens importants. La soirée se termina par un superbe feu d'artifice que la foule de plus de dix mille personnes applaudit avec frénésie. Espérons que les jeunes diront de cette fête: JE ME SOUVIENS.

Départ du Rév. Frère Judes

On apprend aujourd'hui, le départ de Sorel, au mois d'août, du Rév. Frère Judes, supérieur de l'Ecole Supérieure du Sacré-Coeur.

On ne sait pas encore, quelles charges seront confiées au frère Judes. Bien connu de tous les Sorelois, il était supérieur à Sorel depuis six ans.

prendre le chemin de la vie, pour continuer à répandre autour d'eux, le bien, et mettre en pratique les bons conseils qu'elles venaient de recevoir de celui que Dieu a placé au milieu d'eux afin que tous jouissent du même bonheur de vivre en paix.

Sorel et de la Vallée
du Richelieu.

LE SORELOIS

Hebdomadaire
fondé en 1879.

"Le Sorelois" est publié par
"Le Sorelois Limitée", au nu-
méro 2, rue Augusta, à Sorel.

Prix de l'abonnement annuel
par la poste
Canada \$2.00
Etats-Unis \$2.50
Abonnements payables d'avance

Autorisé comme envoi postal
de la deuxième classe,
Ministère des Postes, Ottawa.

Publié le jeudi.

SOREL, LE 1er JUILLET 1954

ECHOS DE ST-MAXIME

Baptêmes:

PELLETIER, Marie - Suzanne-Cécile, enfant de M. et Mme Benoît Pelletier (Thérèse Houle), née le 17 juin et baptisée le 24. Parrain et marraine: M. et Mme Harris Beumoyser (Cécile Houle), oncle et tante.

POIRIER, Joseph - Gilles-Denis, enfant de M. et Mme Didace Poirier (Gilberte Bérard), né le 25 juin et baptisé le lendemain. Parrain et marraine: M. et Mme Denis Bérard (Eva Lacourse), grands-parents.

Foyers bénits:

Les 106 citoyens de la rue St-Benoît ont manifesté leur plus enthousiaste reconnaissance au R. P. Curé qui a béni les 24 foyers de ce quartier, lors d'une pieuse veillée, vendredi soir, le 25 juin.

Quel touchant spectacle que la procession qui précéda cette bénédiction! Dans le défilé on comptait 100 personnes. Les prières et les chants répétés par tous avec une joie communicative et une confiance de chanoine produisirent les plus bienfaisantes émotions et obtinrent même une grande faveur pour le Bien Commun.

D'une façon spéciale, le R. P. Curé insista pour obtenir que dans ce quartier n'existe plus de débit clandestin de bière. Pour perpétuelle mémoire et pour la gloire du Sacré-Coeur, avouons que plusieurs autos, chargés d'aventuriers anxieux de se procurer de la boisson, retournèrent en vitesse au spectacle d'une procession où les dévôts répétaient à tue-tête sous la dictée du curé les plus claires et les plus expressives condamnations contre l'ivrognerie et la vente clandestine de boisson!

Un audacieux, ignorant ce mouvement de piété qui dura deux heures et demie, apprit à ses dépens qu'il vaut mieux de ne pas se présenter en un débit clandestin quand un curé vient justement d'en asperger l'entrée pour y chasser le démon! Les témoins effrayés de l'accident savent de quoi je veux parler!

Chers paroissiens de la rue St-Benoît, espérez maintenant pouvoir dormir en paix dans les nuits du vendredi et du samedi! Par votre curé, vous dites à tous les ivrognes de ne plus se présenter chez vous au cours de la nuit ni durant la sainte messe.

Terrains de jeux:

1.—Inscription des enfants

pour les terrains de jeux, lundi après-midi, 28 juin, entre 2 et 5 hres;

2.—Ouverture des terrains de jeux: jeudi, le 1er juillet.

3.—Départ quotidien pour la "colonie" à 1.30 hre et retour vers 5 heures.

4.—Pas de "colonie" le samedi et le dimanche;

5.—Autobus spécial et quotidien pour enfants du quartier Saints-Anges et des trois rangs dont le départ est fixé à l'école Saints-Anges pour 1.15 hre;

6.—Une mante sans manche qu'on appelle "tente" et ne comporte qu'une ouverture est fort conseillée aux enfants quand ils se revêtent de leur costume de bain.

Pudeur:

Le Règlement 582 de la cité de Sorel prohibe le port de vêtements indécents, en public:

a.—Sont vêtements indécents pour dames et demoiselles: robes-soleil sans boléro, costume de plage en deux morceaux, pantalon "short";

b.—manque à la décence tout homme dépassant onze ans qui s'expose ou circule le torse nu;

c.—Toute personne contrevenant au règlement est susceptible d'être arrêtée et conduite devant le Recorder;

d.—amende ou emprisonnement pour les délinquants.

Mot du curé d'Ars:

"Si pour donner quelque chose encore à la Sainte Vierge, je pouvais me vendre, je me vendrais".

Programme du P'tit Bazar

6 juillet — Ouverture, grand bingo, prix de présence (télévision).

8 juillet - vendredi — Prix de présence fourni par la Maison Louise Péloquin. La fanfare de l'Académie du Sacré-Coeur et des artistes.

9 juillet - vendredi — Prix de présence fourni par Gérard Lamothé (Mon Tailleur). Attraction: les invités de Bob Ethier.

10 juillet - samedi — Prix de présence fourni par la Maison Charles Arpin. Attraction: les invités de Georges Codling et de Mendoza Auger.

2ième semaine:

15 juillet - jeudi — Prix de présence fourni par J.-Ls Charbonneau, électricien. Attraction: par les monitrices et les jeunes invités de la paroisse.

16 juillet - vendredi — Prix de présence fourni par la Maison Georges Zakarib. Attraction: les invités de Bob Ethier, venant de Montréal.

17 juillet - samedi — Prix de présence fourni par la Maison J.-A. Robitaille, merceries pour hommes. Grand feu d'artifice.

Nous aurons aussi d'autres surprises pour tous, grands comme petits.

Merci à tous ceux qui contribuent à ce succès.

Le Bien Etre Visuel

Le sécurité au volant est assurée par de bons soins visuels.

Les soins visuels assurent à ceux qui conduisent une voiture automobile la sécurité pour eux-mêmes et pour ceux qu'ils transportent ainsi que pour les usagers tout simplement de la route, autres automobilistes ou simples piétons.

Les causes réelles d'un accident peuvent dépendre à la fois de plusieurs circonstances qui y ont contribué, violation des règlements, manque de jugement, imprudence du chauffeur ou de la victime, du piéton.

Les statistiques indiquent que près de dix-huit pour cent des chauffeurs victimes d'accidents graves avaient bu et que 15 pour cent de ceux-là roulaient à une vitesse exagérée. Il y a aussi les défauts de la voiture qui contribuent aux accidents ainsi que la température et l'état du chemin lui-même.

Si l'on considère le point de vue des conditions physiques, on constate qu'il y a bien d'autres déficiences physiques que celles d'origine visuelle qui contribuent aux accidents, mais nulle, cependant, n'est plus importante qu'une mauvaise vision. On reste stupéfié devant les chiffres du grand nombre de chauffeurs qui souffrent de troubles visuels, devant raisonnablement entraîner le port de verres, parfois même un entraînement visuel scientifiquement ordonné et poursuivi, et qui paraissait ignorer complètement l'état de leur vision, la très incomplète efficacité de leurs yeux. Ce sont des victimes désignées d'avance pour les accidents les plus graves, souvent mortels.

La Ligue du Bien Etre Visuel Incorporée, 1369 rue du Parc Lafontaine, Montréal, P.Q. offre de répondre gratuitement et par lettre personnelle à toutes les questions qui lui seront posées, sur les sujets visuels.

On nous écrit de France

A propos d'une brochure, initiation à la prière.

"JE VOUS SALUE, MARIE"

Un mot de Bernanos serait à rappeler souvent en cette Année Mariale: "Et la Sainte Vierge, est-ce que tu la pries la Sainte Vierge? ... la pries-tu comme il faut, la pries-tu bien? La brochure du Cher Frère Alphée, "Je vous Salue, Marie", pourrait nous aider à remplir un tel programme: savoir prier Marie, la prier avec un cœur catholique et non en se repliant sur soi, sur des vœux ou des intérêts mesquins.

L'auteur a laissé chanter son âme lyrique et son cœur aimant: cœur de Mariste Canadien! On sent que pour lui la routine n'a pas desséché les textes; les mots ne sont que des signes, derrière eux, il nous faut retrouver des richesses. Ainsi, de nombreuses suggestions viennent rejoindre chaque terme de l'Ave; chaque page de cette petite brochure vient nous ouvrir de belles perspectives; comme en montagne, à chaque détour, de nouveaux paysages se découvrent, mais ici ce sont des paysages d'âmes.

Nombreuses sont les méthodes de prières: nombreuses et compliquées! Cette brochure nous initie à une expérience vécue, simple et saine; elle nous montre comment on peut dire un Ave dans un contact affectueux avec Marie, en restant dans son intimité. Comme dirait Claudel, on comprend la vraie prière:

"Laisser le cœur chanter dans son propre langage."

Ne rien dire, seulement chanter parce qu'on a le cœur trop plein".

Paul Spengler.

"JE VOUS SALUE MARIE"

En vente chez l'auteur, Frère Alphée, 6 St-Gabriel, Lévis. 20 sous l'unité, \$2.00 la douzaine, \$15.00 le cent. Prière de Pie XII pour l'Année Mariale incluse. Mai, belle occasion pour la diffusion de cette plaquette. JNO

POUR ACCÉLÉRER VOS APPELS INTERURBAINS

inscrivez dans votre

Carnet Bleu

tous les numéros dont vous pourriez avoir besoin



SI VOUS DONNEZ LE NUMÉRO vous obtenez plus vite votre communication interurbaine.



Confort! Utilité!

Le plus petit et plus léger appareil auditif dans toute l'histoire de

ZENITH

3 transistor Royal-M

Petit mais puissant... autant que des appareils auditifs deux fois plus gros... plus petit que beaucoup d'appareils auditifs se vendant deux fois plus cher! Coût d'opération: 10c seulement par semaine au moyen d'une seule pile (batterie). Essayez-le et comparez... sur notre garantie de remboursement de 10 jours.

\$100 Récepteur de conduction par os pour un léger supplément.

PHARMACIE LESSARD

53, rue du Roi Sorel Tél.: 5551

Si votre médecin n'est pas là

Dr. J. MARCOUX

Dimanche, le 4 juillet
Jeudi, le 8 juillet
Tél.: 3725

Service du dimanche

Pharmacie LESSARD

Jeudi, le 1er juillet
53, rue du Roi Sorel
Tél.: 5551

Pharmacie RICHELIEU

Dimanche, le 4 juillet
32, rue Augusta Sorel
Tél.: 2883

JEAN BOURDEAU, D.C., N.D. CHIROPATICIEN

Heures de bureau: Lundi, mercredi et vendredi de chaque semaine, à partir du 28 juin.

A DOMICILE SUR DEMANDE

80, rue du Roi

SOREL.

Tél.: 7130

En foule au GRAND BINGO d'ouverture le 6 juillet. — Prix de présence, Télévision fournie par Bernard Chapdelaine. P'TIT BAZAR ST-MAXIME 8-9-10-15-16-17 juillet. — Venez vous amuser tout en faisant la charité.

PETITES ANNONCES

S.V.P. AUCUNE ANNONCE CLASSEE PAR TELEPHONE

AVIS IMPORTANT

En nous envoyant vos "petites annonces" au début de la semaine, vous vous assurez leur publication rapide.

— A VENDRE —

ELECTROLUX — Balayuses et cireuses pour: vente - service - réparations - demandez Paul Le Moine, TEL.: 2463. 1er jan. '55

Terre 140 arpents cultivables, route Yamaska. S'adresser Marcel Villiard, Yamaska ouest. M-20-27-J-3-10-17-24

Lessiveuse électrique neuve, valeur \$165. pour \$135. Lessiveuse reprise, faute de paiement, garantie en parfait ordre. Poêle 110-220 sur base avec pattes, grand fourneau, pour chalet ou cuisine d'été. Chassis 4 vitres 22 x 14 et 2 vitres 24 x 24. Batterie d'automobile, 17 plaques, 1 mois d'usage. Le tout très bas prix. 43, rue Prince, Sorel, tél. 2592. JNO

Belles chaises berçantes, très propres. S'adresser à 305 rue de l'Église, St-Joseph de Sorel, tél.: 4637.

Chalet à vendre, conditions faciles, ou à louer, situé à St-Ignace, en face de Sorel, 5 minutes du traversier, très belle plage, toutes commodités à proximité. S'adresser à N. Latraverse, 102, Boulevard St-Joseph, ouest, Montréal. Tél.: TAlon 0596. J-17-24-J-1-8

Terre située à St-Robert, 60 arpents, avec propriété de 8 appts. \$1,500. S'adresser: Hormisdas Ayotte, 204 Phipps, Sorel, tél.: 7246. J-17-24-J-1

Poêle électrique, émaillé blanc, 2 ronds, fourneau. S'adresser 158 Royale, ou tél.: 4705. J-24-J-1

Glacière blanche, "Monarch", peut contenir 2 morceaux de glace. Bicyclette pour enfant. S'adresser 413, Bouvier, St-Joseph, tél.: 4176. J-24-J-1

Oldsmobile Sedan '53, 10,000 milles, "Hydraumatic Power Break", radio, chaufferette, pneus blancs. S'adresser: tél.: 83 sonnez 3. Yamaska. J-1-8-15

Commerce et machine à "Peanuts chaudes". S'adresser tél.: 5266 à partir de 6 heures. J-1

Terrain 50 x 90 rue Papineau, près chemin St-Roch. Prix raisonnable. Aussi radio R.C.A. Victor ajustable sur toutes marques d'autos. S'adresser à 1015 Champlan, St-Joseph, tél.: 5631. J-1-8

Lit pliant double, pour camp. Cabinet argenterie, bon marché. S'adresser à 146 rue George, Sorel J-1

Pour les amateurs de pêche, lampiroies à vendre. S'adresser 8a rue Chevalier ou 13 Chevalier, tél. 4915 ou 7341. J-1-8

Bois de construction, neuf, plané, embouté, 2 x 3, \$50. 2 x 4, \$55. 4 x 4 cèdre \$50. Aussi bois de première qualité. S'adresser Paul-Emile Giguère, South-Durham, Comté Drummond, tél.: 610 s 11. J-1

Coque "Seminal" en cèdre, moteur "Johnson", 10 forces. S'adresser 162 Phipps, Sorel, tél.: 2155. J-1

Carrosse bleu, bébé, en très bonne condition. S'adresser 145 McCarthy, St-Joseph, tél.: 5368. J-1

Réfrigérateur 2'. Cabinet cuisine, verni. S'adresser 40b, Augusta, tél. 3287. J-1

Maison à St-François-du-Lac, près rivière, place idéale pour la pêche. 2 logements, électricité, eau courante, escalier extérieur, en bonne condition. S'adresser E. Desmarais, 130a du Prince, Sorel. J-1-8

Machine à coudre, ordinaire, en bonne condition, avec accessoires. Prix d'aubaine. 40a rue Albert, Sorel. J-1

— A VENDRE —

Maison brique 7 appts. sur terrain 33 x 132, au centre de Sorel, 47 Elizabeth, Sorel. Tél.: 7612. J-1-8

Buick "Road Master" '52, tout équipé, presque neuf. Démonstration sur demande. S'adresser tél.: 2695 ou 4170. J-24-J-1

Batterie de cuisine en acier inoxydable, 3 plis, n'ayant jamais servi. Tél.: 5332. J-24-J-1

Maison neuve avec garage, électricité 220, eau chaude, terrain 62' x 300'. Aussi 2 chalets neufs, d'hiver et d'été, au bord de l'eau, 3 milles village Ste-Anne. Tél.: 3134 entre midi et 1 hre, le soir à partir de 6 hres. S'adresser M. Victor Millette, Village Ste-Anne. J-24-J-1-8-15

Maison 2 logements de 5 appts chacun. Aussi articles de ménage. S'adresser 22A Béatrice, St-Joseph. J-24-J-1

Terre 130 arpents, dont 10 en bois. Verger. Près village, rang du bord de l'eau. Bâtisses en bon état, électricité, téléphone, tracteur et machines agricoles. Vendrais avec ou sans roulant. S'adresser Henri Deguire, Yamaska, ouest. Tél.: 10-532. J-24-J-1-8

Maison neuve de 6 appts, comprenant chambre de bain, située sur la rue Pie IX - 13e Avenue. S'adresser à Willie Cournoyer, 714, rue Montcalm, tél.: 6257, St-Joseph de Sorel. J-24-J-1-8

Marchette chromée, pour enfant, modèle américain. Bas prix. Tél.: 5915. J-1

Machine à coudre électrique "Singer". Lit divan et lit simple. S'adresser 921 Filiatrault, Tracy. J-1

Yacht 16' x 5', plywood, moteur "Evinrude" de 7 1-2 forces. Aussi petite coque 12'. S'adresser 2275, Route Marie-Victorin, tél.: 2982. J-1-8

Yacht "Peterboro" avec moteur "Johnson", 5 forces. En bonne condition. S'adresser 121 Limoges, Sorel, tél.: 4674. J-1

Dodge '38 en bonne condition, batterie neuve, licence 1954. Carrosserie et pneus en bon ordre. \$155. S'adresser 350 Chemin St-Ours, tél. 6083. J-1

Maison pas finie, 20' x 27', pour déblayer terrain \$850. S'adresser 3320 Marie-Victorin, Restaurant J.L. Tessier. J-1-8-15-22

Beau ménage moderne tout neuf, pour jeunes mariés, consistant salon complet, 2 sets chambres à coucher, cuisine avec poêle électrique, frigidaire, set chromé, prélat, rideaux, etc. Prix raisonnable avec logement à \$40. par mois, situé près du parc rue Charlotte, tél.: 5824. J-1

Set de salon, 3 morceaux, et 2 tables, vendrais à sacrifice. Signaler: 7430. J-1

Maison neuve, 2 logements. S'adresser 109a rue Jacques-Cartier, Sorel. J-1-8-15-22

A sacrifice, poêle émaillé blanc "Findlay", combiné au bois, au charbon ou à l'huile, avec brûleurs. S'adresser 422 Bonin, St-Joseph, tél.: 6729. J-1

Poêle émaillé blanc "Bélangier" propre. Conditions faciles. S'adresser 158 Royale, Sorel, tél.: 4705. J-1

Robe de mariée, blanche, grandeur 12 ans. Balancoire de parterre. S'adresser à 24 Dupré, Sorel - Sud, tél.: 5091. J-1-8-15

Bassinette pour bébé, très propre. S'adresser à tél.: 3144, St-Joseph.

— A LOUER —

Réfrigérateurs à louer pour la saison d'été, pour chalet ou maison privée. S'adresser 50, du Prince, Sorel. J-17-24-J-1-8

— A LOUER —

Deux planchers vacants au deuxième, 20 x 40 pouvant se convertir pour différents genres de commerce. S'adresser à 2561 Route Marie-Victorin, St-Joseph, tél. 7082. JNO

Logement 4 appts, eau chaude, aussi chambre et pension. 305 rue Rivard, St-Joseph de Sorel. J-1

Logement 4 appts. au 2ième, 247 rue du Roi. S'adresser Mme Victor Cartier, 30 Charlotte, Sorel, tél.: 6773. JNO

Grande chambre avec facilité de cuisine, située près des usines, pension si désirée. S'adresser à 90, Montcalm, St-Joseph, tél.: 4693. JNO

Chambre à louer, toutes facilités de cuisiner, lessiveuse, eau chaude ou chambre et pension à 48A du Roi ou 30 Charlotte, Sorel, tél.: 2878. JNO

Deux logements de 3 appts. et chambre de bain à 15, rue Descôteaux, Pierreville. S'adresser à Mme Wilda Cartier, 30 Charlotte, Sorel, tél.: 2878. JNO

"Au Bel Abri", Chalet moderne meublé, à la semaine ou pour la saison. Situé aux îles de Sorel, environ 7 milles de la ville. Si intéressé, s'adresser à M. Lorique Bérard, Sorel, tél.: 3807. J-24-J-1

Chalets meublés, situés sur le bord du fleuve St-Laurent, tout près l'église Infant-Jésus. S'adresser 7505 Rte Marie-Victorin ou tél. 3001. J-24-J-1

Grand logement confortable, meublé ou non, 2 étages, 7 pièces, belle plage près fleuve, grande véranda, bain "wash tub", 4 chambres à coucher. Autre logement, 4 1-2 pièces, endroit idéal, loyer raisonnable, enfants acceptés. Pteaux-Pins, rue Léon XIII, tél.: 2284. J-1

Logement neuf, moderne, 5 appts. en plus chambre de bain complète, eau chaude. électricité 220, avec garage et grand terrain. Village de l'Enfant-Jésus, près école, Grande-Rivière, 3225 rue Mgr Laroche. S'adresser 166 Adélaïde, Sorel, tél.: 7331. J-1

Logement, 4 appts. ménage fait à neuf, électricité 220, libre le 1er juillet. Situé 1028 Bonin, St-Joseph. S'adresser tél.: 53 Yamaska. J-24-J-1

Chambres avec lavabo, eau chaude courante, usage du téléphone, de la lessiveuse, facilité de cuisine, 128 rue Phipps. S'adresser 30 Charlotte, Sorel, tél.: 6773. JNO

Logement de 6 appts. 132 rue St-Joseph. S'adresser 134 St-Joseph, St-Joseph, 9ième Ave. Tél.: 6108. J-1

Logement propre, pour jeune couple, situé rue Charlotte, près de la rue Royale, avec poêle neuf et prélat de cuisine, disponible pour le 1er septembre. Loyer \$40. par mois. Logis très propre, visitez 190a Charlotte, chambre de bain moderne, électricité 220, réservoir eau chaude automatique fourni. Tél.: 5824. J-1

Logement 3 appts, meublés, avec chambre de bain au complet. 15, Jean-Baptiste, Sorel, tél.: 4039. J-1

2 logements de 3 appts chacun, 3305, rue Mgr Langevin, Route Marie-Victorin. S'adresser sur les lieux. J-1-8

2 appts, meublés, chauffés, usage de cuisine, entrée privée. Rue Filiatrault, Ville de Tracy, tél.: 6480. J-1

Logement chauffé dans maison neuve, 2 1-2 appts, eau chaude, meublé ou non, usage du téléphone, \$9. par semaine ou \$35. par mois. Ville de Tracy, tél. 7192. J-1-8

Chambre pour monsieur ou demoiselle, pension si désiré. S'adresser 178 Adélaïde, Sorel, tél.: 4579. J-1

MAISONS A LOUER

5 et 6 appartements
Construction de 1ère qualité
Situées à Sorel-Sud

HOUSES TO LET

5 and 6 Rooms
1st Class Construction
In Sorel South

TEL: 3381 - LOCAL 330

JNO

— A LOUER —

3 appts. dans maison neuve, chauffée, éclairés, électricité 220. S'adresser 2105, rue Mandeville, Tracy. J-24-J-1

Logement 3 appts. meublés. S'adresser 3 Marché St-Laurent, tél.: 4718. J-24-J-1

Chambre, près Sorel Industries. S'adresser 405 Montcalm, St-Joseph, tél.: 6650. J-1

Libre immédiatement, logement 5 appts, propre, \$20. par mois. S'adresser Albert Allaire, rue Latraverse, St-Ours. J-1

Appts. meublés pour 1 ou 2 personnes, électricité fournie, eau chaude à l'année, réfrigérateur, poêle électrique, chambre de toilette avec douche, entrée privée. S'adresser 27 DeNoue, Sorel-Sud. J-1

Logement, 3 pièces meublées, au 2ème, poêle électrique, électricité 220, réservoir eau chaude, douche, système de chauffage, ménage fait à neuf. S'adresser 21 Chemin Ste-Anne, Sorel, tél.: 5371. J-1-8-15

Local, 6 pièces, électricité 220, centre commercial. S'adresser 21 Chemin Ste-Anne, Sorel, tél.: 5371. J-1-8-15

2 grands appts. chauffés, éclairés, chambre de bain au complet, usage frigidaire, lessiveuse, téléphone. \$8. par semaine. 22b Augusta, Sorel, tél.: 6776. J-1

Petit logement, meublé, éclairé, chauffé. Idéal pour couple. 906, St-Joseph, Tracy. Tél.: 4792. J-1

Camp Paul-Hus à la Pointe-aux-Pins sur le bord de l'eau, meublé, belle terrasse, confort de la ville, tél.: 6400. J-1

Chambre, pension si désirée, eau chaude à l'année, entrée privée, bon chez-soi. 118 Augusta, Sorel, tél.: 9156. J-1-8

Chambre centre de Sorel, près des traverses. A vendre brûleurs à l'huile "Silent Glow" presque neufs. Tél.: 2339. J-1

Restaurant "Chez Louis" équipement complet, bon site, 44 Montcalm, St-Joseph de Sorel. \$300. comptant, libre immédiatement. Cause mortalité. Tél.: 2294 ou 2413. J-1

Logement, 5 appts. libre immédiatement. 7 Charlotte, Sorel. S'adresser 94 Royale, Sorel, tél.: 4810. J-1-8

Petit logement, chauffé, meublé, éclairé, avec frigidaire, téléphone, poêle électrique, douche, eau chaude à l'année. S'adresser 224 - 7e avenue, Elizabeth, St-Joseph de Sorel. J-1

Logement de 5 appts chauffé, avec bain, eau chaude, électricité 220. S'adresser 199a rue Royale, Sorel. J-1

Logement 3 appts. et chambre de bain, entrée 220, eau chaude, 266, Chemin St-Ours, tél.: 3067. J-1-8-15

— A LOUER —

2 appts. meublés ou non, chauffés, éclairés, eau chaude à l'année. Pour renseignements tél.: 4865. J-1

Logement, près de l'église, électricité, eau courante, tél.: 83 s 3, Yamaska. J-1-8

Logement 4 appts, situé 920 rue Bernard, St-Joseph, tél.: 4589 ou 5533. J-1

Logement de 1, 2, et 3 appts, meublés. Aussi 2 logements non meublés 1 de 3 appts à Grande Rivière, 1 autre de 5 appts, à St-Joseph. S'adresser 41 Augusta, tél. 2729. Jan 55

2 appts, entrée privée. S'adresser 310 - 10ème avenue, rue Tracy, tél. 4563. J-1

Maison, 6 appts, chambre de bain. S'adresser le soir tél.: 4781. J-1

— ON DEMANDE —

Coffre de menuisier avec outils usagés en bon ordre. S'adresser le soir P. Roy, tél.: 3222. J-1-8

Acheterais maison, pas très loin de l'église, à Ville de Tracy, Grande Rivière. Donner détail du prix en écrivant à Casier Postal 430, Sorel. J-1

Comptable de première classe, pour commerce de fourrure. Travail régulier à l'année. Voir Mlle Louise Péloquin, 34 du Prince, Sorel. J-1

— DIVERS —

Couturière première classe, dans la confection des robes pour dames. Peut aller à domicile. S'adresser 58 Avenue Hôtel-Dieu, Sorel, 2ème étage. J-1

Couturière d'expérience dans la Haute Couture, s'adresser Mme Roger Martel, Ste-Anne de Sorel, tél.: 2962. J-1-8-15

OCUIPEZ-VOUS DE VOTRE AVENIR! TOUT LE MONDE MANGE DE LA CREME GLACEE
Vous pouvez vous créer un commerce exclusif de crème glacée et faire des profits énormes.

Pas de lavage de plats, aucune expérience requise. Avec des mots et des mots, on ne pourrait vous en dire plus. Voici une occasion solide et unique de faire de l'argent. Léger capital requis. Prière de communiquer avec KEN-MAR Ltée, 1231, ouest, rue Ste-Catherine, Montréal. J-24-J-1-8-15

(suite à la page 17)

PEDICURE

Soins des cors, durillons, ongles incarnés, pose de vernis.
MASSAGES ESTHETIQUES:
Facial et corporel
GYMNASTIQUE MEDICALE
Mme Estève
Tél.: 7585
Diplômée de
L'ECOLE FRANCAISE DE
MASSOTHERAPIE DE PARIS.

JNO

BUREAU A LOUER

Au premier étage de l'édifice de la Banque Royale, au numéro 70 de la rue du Roi, à Sorel. Faisant face à la rue du Roi et mesurant 11 pieds par 16 pieds, soit une superficie de plancher de 176 pieds carrés. Si intéressé, veuillez vous adresser à Germain Gariépy au numéro de téléphone 3381, local 216.



DANS NOS THEATRES



THEATRE SOREL

AIR CLIMATISE

DIM. LUN. - MARDI 4-5-6 JUILLET

2 — MAGNIFIQUES PRODUCTIONS — 2
2 — GRANDES VERSIONS FRANCAISES — 2

1ère GRANDE PRODUCTION
SPLENDIDE ET SUPERBE TECHNICOLOR
INTITULEE

" LA PARADE DU PRINTEMPS "

avec Peter Lawford - Judy Garland - Fred Astaire
et Ann Miller.

2ième GRANDE PRODUCTION
INTITULEE

" JOUR DE FETE "

avec JACQUES TATI

En plus: Sujet court en technicolor.

MERC. - JEU. - VEN. - SAM. 7-8-9-10 JUILLET

2 — SUPERBES VUES SPECIALES — 2

1ère GRANDE PRODUCTION
INTITULEE

" MAN WITH A MILLION "

SUPERBE TECHNICOLOR

avec GREGORY PECK

2ième GRANDE PRODUCTION
INTITULEE

" NEVER WAVE AT A WAC "

avec Rosalind Russell et Paul Douglas

En plus les actualités "FOX"

AU THEATRE SOREL

En tout temps - AIR CLIMATISE

JEUDI, LE 8 JUILLET

(soirée seulement)

Tirage de 10 prix de 20 disques

CONSERVEZ VOTRE COUPON D'ENTREE

THEATRE EDEN

DIM. - LUN. - MARDI - MERC. 4-5-6-7 JUILLET

2 — GRANDES VUES FRANCAISES — 2

1ère GRANDE PRODUCTION
INTITULEE

" DOUZE HEURES DE BONHEUR "

avec Dany Robin et Georges Marchall

2ième GRANDE PRODUCTION
INTITULEE

" LA SYMPHONIE INACHEVEE "

avec Martha Eggerth et Jean Kiepura

En plus: les actualités françaises

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI 8-9-10 JUILLET

2 BELLES VUES SPECIALES 2

1ère PRODUCTION
INTITULEE

" THE FAITHFUL CITY "

avec James Smith et Dina Paskin

2ième PRODUCTION
INTITULEE

" UNDER THE RED SEA "

avec une troupe d'étoiles de renom

En plus: Sujet court en technicolor.

En plus: Les Actualités "PARAMOUNT"

SAMEDI, LE 10 JUILLET

(Soirée seulement)

Tirage de 10 prix de 20 disques

CONSERVEZ VOTRE COUPON D'ENTREE

Un petit portrait sympathique: celui de la femme de ménage Les gens de l'aube

Au petit matin, à l'heure où l'aube touche à peine les toits, pendant que des villes entières gisent encore au plus creux du sommeil, au plus profond des rêves, il y a des centaines et des centaines de femmes qui commencent leur journée. Ce sont les gens de l'aube. Ce sont les femmes de ménage qui dans toutes les grandes villes, particulièrement là où il y a beaucoup de fonctionnaires, vont par les bureaux de l'administration effacer les traces de la veille, laver, balayer, nettoyer, épousseter. Dur labeur accompli par de vaillantes femmes, jeunes et vieilles, veuves ou épouses d'hommes que la vie a rendus invalides, mères qui veulent suppléer aux faibles ressources du chef de famille, qui veulent gagner de quoi faire instruire un grand garçon, de quoi faire une vie plus douce à cette jeune fille qui va encore à l'école.

Quel que soit leur but, il reste que c'est là une dure tâche car, à l'heure agaçante du réveil-matin, elles sentent bien les femmes de ménage qu'elles sont faites, tout comme les autres, pour un sommeil plus long, pour une besogne moins matinale. Mais tout à l'heure, laissant les bureaux bien propres, elles remonteront vers le jour, vers la grande ville sonore et claire... et elles oublieront la poussière, les vadrouilles, elles iront ailleurs continuer leur longue journée.

Dans la série de petits portraits qu'il groupe sous le titre général **Silhouettes Canadiennes**, l'Office national du film a voulu mettre en vedette les gens de l'aube, les femmes de ménage qui s'engouffrent dans les bureaux de l'administration alors qu'il fait encore nuit pour en ressortir quand se lève le soleil sur la ville. Le titre du film: **LA FEMME DE MENAGE**; décor: le Parlement d'Ottawa; J.-Louis Roux lit le commentaire rédigé par Anne Hébert. C'est une réalisation de Léonard Forest sous la direction générale de Roger Blais.

Les trois paresseux

Un gentilhomme se promenait un jour dans son parc, quand il aperçut trois compagnons couchés sur l'herbe fleurie. Allant à eux, il leur dit:

Vous m'avez l'air de trois vrais paresseux. Si je connaissais le plus paresseux des trois je lui donnerais un souverain (\$5.). Vous pouvez alors me le donner, monsieur, dit l'un d'eux, car souvent je me sens disposé à dormir, et je n'ai pas même le courage de fermer les yeux.

Je suis plus paresseux que cela fit le second, car lorsque je prends place près du feu pour me chauffer, je me brûlerais, plutôt les mollets que de retirer mes jambes en arrière.

Tout cela n'est rien, dit le troisième; moi, je suis tellement paresseux que si j'étais

sur le point d'être pendu que j'eusse la corde au cou et un couteau bien effilé dans une main, je ne lèverais pas le bras pour couper la corde. Pestel mon ami, dit le gentilhomme, vous être certainement le compagnon le plus paresseux que j'aie jamais rencontré! Tenez! prenez le souverain. Voulez-vous avoïr la bonté de le mettre dans ma poche répliqua sans bouger, le bon fainéant.

Palmarès américain

Les succès de la semaine au domaine de la mélodie américaine vous sont présentés par CLAUDE BOULARD de CJSO - JOLIETTE, du lundi au vendredi à 1 h. 30 p.m. C'est la revue du HIT PARADE. Ce palmarès dressé d'après une enquête sérieuse menée auprès des disques - jockeys et des comptoirs de disques.

Ceux qui ne se rétractent jamais s'aiment plus que la vérité.
— Joubert.

THEATRE RICHELIEU

DIMANCHE - LUNDI - MARDI

4-5-6 JUILLET

2 — SUPERBES VUES SPECIALES — 2

entièrement parlées français

1ère PRODUCTION

" DIEU EST MORT "

avec Henry Fonda et Dolores Del Rio

2ième PRODUCTION

" TARZAN ET LA FONTAINE MAGIQUE "

avec LEX BARKER

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI

8-9-10 JUILLET

2 — BELLES PRODUCTIONS SPECIALES — 2

entièrement parlées français

1ère PRODUCTION

" FACE AU CHATIMENT "

avec Randolph Scott et Louise Albritton

2ième PRODUCTION

" TOKYO JOE "

avec Humphrey Bogart et Florence Marley

MERCREDI, LE 7 JUILLET

(Soirée seulement)

Tirage de 10 prix de 20 disques
CONSERVEZ VOTRE COUPON D'ENTREE

THEATRE RIO

MERC. - JEU. - VEN. - SAM.

30 JUIN - 1-2-3 JUILLET

Une dynamique et somptueuse comédie musicale

Doris Day et Ray Bolger, dans:

" AVRIL A PARIS "

TECHNICOLOR

SECOND FILM

Errol Flynn et Patrice Wymore, dans:

" LA REVOLTE DES DIEUX ROUGES "

En plus: Nouvelles mondiales.

DIMANCHE - LUNDI - MARDI

4-5-6 JUILLET

Vincent Price et Phyllis Kirk, dans:

" HOUSE OF WAX "

TECHNICOLOR

SECOND FILM

Broderick Crawford et Claire Trevor, dans:

" STOP YOUR KILLING ME "

TECHNICOLOR

En plus: Nouvelles mondiales.

PROCHAINEMENT . . .

MERC. - JEU. - VEN. - SAM.

7-8-9-10 JUILLET

James Stewart et Debra Pagt, dans:

" LA FLECHE BRISEE "

TECHNICOLOR

SECOND FILM

Irene Dunne et Alec Guinness, dans:

" LE MOINEAU DE LA TAMISE "

1er rapport annuel de Bellechasse Mining Corp.

Envoyé aux actionnaires de cette entreprise.

M. Lawrence T. Porter, président de Bellechasse Mining Corporation Ltd., dans le 1er rapport annuel envoyé aux actionnaires de cette entreprise y déclare en partie ce qui suit:

"Au cours de l'an dernier, Bellechasse Mining Corporation a poursuivi l'exécution d'un programme élaboré d'exploration sur nos propriétés situées dans la région de Mount Wright au Labrador et aussi sur celles au Nouveau-Brunswick.

"Nos possessions dans la région de Mount Wright comprennent 32 claims dont 22 furent acquis au moyen de jalonnements exécutés au cours de la dernière saison. Ces possessions se trouvent localisées à environ 170 milles au nord des Sept-Iles et approximativement à 40 milles à l'ouest du chemin de fer Québec North Shore and Labrador, lequel relie maintenant Sept-Iles au lac Knob.

"C'est notre intention d'acquiescer d'autres terrains, au cours de cette saison, dans la région de Mount Wright. D'autres compagnies poursuivent dans ce district des travaux intensifs de développement, entre autres, la Québec Cobalt Cor-

poration, et l'Olivier Iron Mining Company, une filiale de la United States Steel Company. Récemment, nous avons engagé le professeur G. Vibert Douglas de l'Université de Dalhousie aux fins de cartographie, et de faire la géologie ainsi que l'analyse des découvertes de minerai de fer effectuées par nos prospecteurs au cours de la dernière saison.

"Au Nouveau-Brunswick, nous possédons 11 claims. Le groupe no 1 comprend 91 claims. A quelques milles au sud nous avons un second groupe de 20 claims.

"Au cours du mois dernier, Yvan Chrisophter, P. Eng., exécuta un lever électromagnétique sur une partie de notre propriété du Nouveau-Brunswick où nous avons des sulfures à la surface. L'on recommanda immédiatement l'exécution de travaux de sondage au diamant—ces derniers sont en cours actuellement. Les trous nos 1 et 2 sont mêmes terminés. Nos ingénieurs sont satisfaits de la structure. Comme les travaux de sondage continuent, les résultats seront annoncés de temps à autre.

"Au cours de l'an dernier, votre compagnie a aussi acheté un intérêt de 20% dans Duken Prospecting Syndicate, possédant un groupe de claims bien situés aux alentours de Falconbridge Nickel dans la région mi-

nière du lac Agnew en Ontario. Ils ont obtenu des échantillons fort intéressants en uranium.

"Au début de cette année, nous avons acquis au moyen de jalonnements un intérêt de 40% dans un groupe de claims dans la région de Manitowadge dans le nord de l'Ontario. Ce groupe se trouve à quelques distances au sud-ouest de Geco et il se trouve adjacent à MacLeod Cockshut. On se propose de prospecter ce groupe plus tard au cours de la saison.

"Récemment nous avons complété un accord avec Scarr Securities Limited de Toronto en vertu duquel Scarr Securities s'est engagé à acheter 191,500 actions pour \$91,175 et en retour Scarr Securities a reçu une option pour acquiescer 600,000 autres actions à des prix variant entre 55 cents et \$1 dollar l'action. Conditionnellement à l'exercice de ces options votre compagnie se trouvera à recevoir \$440,000 additionnels".

Son Eminence le Cardinal Valerio Valeri

Sa Sainteté le Pape Pie XII a désigné Son Eminence le cardinal Valerio Valeri comme Légal au Congrès Marial National qui se tiendra au Cap-de-la-Madeleine et à Trois-Rivières du 5 au 15 août prochain. Comme on le sait le cardinal est préfet de la Sacrée Congrégation des Religieux et est déjà attendu au Canada pour présider le Congrès des Religieux qui aura lieu à Ville Saint-Laurent du 26 au 30 juillet.

Prédécesseur du cardinal Roncalli à la nonciature de Paris, Son Eminence le cardinal Valerio Valeri est né le 7 novembre 1883 à Santafiore, au diocèse de Citta della Pieve. Il conquit les grades de docteur en philosophie, en théologie et en droit "in utroque" au cours de ses études supérieures à l'Apollinaire à Rome. Ordonné prêtre à Rome le 23 décembre 1907, il devint professeur de théologie dogmatique au Grand Séminaire de Fano, puis professeur de droit public ecclésiastique à l'Apollinaire en 1909. Attaché à la Secrétairerie d'Etat en 1921, il fut, en juin de cette année, nommé auditeur de nonciature à Paris. Le 18 octobre 1927, il était nommé délégué apostolique en Egypte et en Arabie, en même temps qu'élu archevêque titulaire d'Ephèse, et sacré le 19 octobre. A ce titre s'ajouta celui de délégué apostolique pour Jérusalem, la Palestine et la Transjordanie le 11 mars 1929.

Nommé nonce en Roumanie le 1er juillet 1933, Mgr Valeri présenta ses lettres de créances au roi Carol, à Sinaïa, le 14 septembre suivant. Le 11 juillet 1936, succédant au cardinal Maglione, il était transféré à la nonciature de Paris et présentait ses lettres de créance le 25 juillet suivant. Pendant que l'ennemi envahissait la France, il suivit le gouvernement, d'abord à Bordeaux, en 1940, puis à Vichy, où il devait assister en 1944, avec le ministre suisse Stucky, au départ forcé du maréchal Pétain vers l'Allemagne. Rappelé aussitôt après, Mgr Valeri résida à Rome. Depuis 1948 il était assesseur de la Congrégation pour l'Egli-

se orientale et était membre également de la Commission "pro Russia". On sait quelle distinction et quel succès il a présidé le Comité central de l'Année Sainte de 1950. Mgr Valeri reçut la pourpre cardinale au Consistoire du 12 jan-

vier 1953, avec le titre de Saint-Sylvestre "in Capite".

Il n'y a pour l'homme qu'un vrai malheur qui est de se trouver en faute et d'avoir quelque chose à se reprocher.

— La Bruyère, 1645 - 96

Téléphone 3309

PAUL-A. PELOQUIN

AVOCAT et PROCUREUR

Edifice de la Pharmacie Lessard

55, rue du Roi

SOREL, Qué.

JOFFRE GAGNON

Comptable public enregistré

111, rue George SOREL Tél.: 4277

TEL.: 4371 - 5374

Les Immeubles Sorel Enrg.

Tous les mardis à 6.28 hres p.m., CJSO

G. DUMAS - P. BOUCHER - G. DION

Courtiers, Immeubles et Assurances.

70, rue du Roi.

Sorel.

Suite No. 5

Téléphone: 3337

GERARD COURNOYER

AVOCAT

91, rue du Roi

SOREL, Qué.

Boîte Postale 126

Lucien Lachapelle

CHARBON

SABLE, PIERRE, GRAVELLE, HUILE ET GAZ

Service moderne de livraison.

Téléphone: 3323

20, rue du Prince, Sorel.

Tél.: 4265

DR FERNAND HAMELIN

MEDECIN VETERINAIRE

1104 - 14ième RUE LAURIER - VILLE DE TRACY, P.Q.

PILOTES DU CARC DECORES



Pour les faits d'arme qu'ils ont accomplis au combat alors qu'ils pilotaient des chasseurs Sabre F-86 avec la 5th Air Force des Etats-Unis durant le conflit coréen, quatre pilotes du CARC ont mérité la United States Air Medal.

Le lieutenant de section Bob Carew, de Québec, en haut à gauche, a servi en Corée en avril et en mai 1953, faisant preuve au combat d'une compétence remarquable et de beaucoup de dévouement à la tâche dans des conditions très hasardeuses. Le chef d'escadrille John MacKay, DFC, de Winnipeg et de New Westminster, a servi avec la 39e escadre de chasseurs en Corée en avril et en mai 1953, faisant preuve durant son service d'une compétence remarquable et contribuant de façon sensible au succès des opérations des Nations-Unies. Durant sa tournée de service en Corée en mai et en juin 1953, le lieutenant de section Bill Bliss, de Toronto, en bas à gauche, a servi avec la 4e de chasseurs d'interception et a fait preuve au cours d'envolées contre l'ennemi de beaucoup de courage et de compétence. Le chef d'escadrille Bill Fox, de Victoria, en bas à droite, a exécuté vingt missions de combat contre l'ennemi en juin et en juillet 1953 alors qu'il servait avec la 51e escadre de chasseurs d'interception. Au combat, son courage et sa compétence ont grandement contribué à mener à bonne fin les missions. (Photo de la Défense nationale).

La Grande Illusion

La revision des lois régissant la banque, au comité de la banque et du commerce de la Chambre des communes, a ramené sur le plan de l'actualité le crédit social, qui était tombé dans l'oubli, fait remarquer le Bulletin mensuel de la Banque Canadienne Nationale.

Le gouvernement de l'Alberta a profité de l'occasion pour soumettre un mémoire de 120 pages sur la question. Si les profanes ne parviennent pas à saisir les tenants et aboutissants de cette théorie, il n'y a pas lieu de s'en étonner puisque les initiés eux-mêmes ne sont pas toujours d'accord. On se rappelle les dissensions qui troublèrent naguère les rapports de feu le major Clifford Douglas, qui était l'interprète le plus autorisé de la doctrine, avec le défunt premier ministre de l'Alberta, M. William Aberhart, qui avait promis de verser à ses administrés ce qu'il appelait un dividende social.

Il ressort du long exposé présenté par le procureur général de l'Alberta que tous les désordres économiques tiennent à l'insuffisance du pouvoir d'achat du public et que le gouvernement du Canada y remédierait en jetant dans la circulation des millions de dollars.

Le comité de la banque et du commerce, rappelle le Bulletin, n'a pas cru devoir donner suite à la mirobolante proposition qui lui était soumise. Sans doute se trouvait-il, parmi ses membres, des hommes qui connaissent la longue et tumultueuse histoire de la monnaie. La multiplication des signes monétaires, dans l'espoir d'accroître la fortune publique ou de rétablir la trésorerie d'un Etat à bout de ressources, s'est pratiquée dès l'antiquité, et la surabondance de la monnaie, voire l'afflux de métaux précieux ont toujours eu

des conséquences désastreuses.

Par suite de la découverte du Nouveau monde, de l'entrée de Cortez à Mexico, en 1519, et de Pizarro au Pérou, en 1527, l'or et l'argent des Amériques se répandirent à profusion sur l'Europe, qui en était dépourvue. Les conséquences de ce soudain **enrichissement** ne tardèrent pas à se faire sentir: on vit tripler les prix et même quintupler les prix de denrées alimentaires. Au siècle dernier, à l'époque de la ruée vers l'or en Californie, le foisonnement des moyens d'achat provoqua une hausse en flèche du niveau général des prix, de sorte que l'inflation fit beaucoup plus de victimes que l'exploitation des placers n'avait fait de richards.

Le papier-monnaie présente d'autant plus de dangers d'inflation, poursuit le Bulletin, qu'il est plus facile d'en étendre sans mesurer la circulation. Pour ne pas remonter plus loin, il paraît à propos de rappeler la lamentable histoire des assignats, sous la Révolution française. En vue de remédier à la disparition des numéraires et à la ruine du Trésor, la Convention et le Directoire firent d'abord une première émission de 400 millions de francs de billets d'Etat. Cet accroissement des moyens de paiement entraîna une hausse des prix qui exigea bientôt une création additionnelle de monnaie, génératrice d'une nouvelle hausse générale. Ainsi, la course entre la monnaie et les prix engagea le pouvoir public dans un engrenage dont il ne put se délivrer. Il jeta successivement sur le marché des milliards et des milliards qui s'avalisaient de plus en plus, en raison même de leur pullulation. En 1786, il était sorti de la planche aux billets plus de 45 milliards d'assignats dont le pouvoir d'achat était à peu près nul. (Une livre de pain coûtait alors 10 francs, soit \$2, et une paire

de bottes, 4,000 francs, soit \$800.)

Mais il était réservé à notre siècle de voir les plus grandes catastrophes monétaires dont l'histoire fasse mention. Après la première guerre mondiale, le gouvernement allemand multiplia les émissions de marks au point d'amantir la monnaie nationale. A cette époque un Canadien de passage à Berlin a vu, dans l'entrepôt d'une entreprise industrielle, des ouvriers chargeant à la pelle des billets de banque dans un camion. Le directeur de la maison qui était l'un de ses amis, lui donna l'explication de cette scène insolite: "Pour compter ces marks, il en coûterait plus cher qu'ils ne valent. La monnaie russe a subi le même sort, et pour les mêmes raisons. Les collectionneurs pouvaient alors se procurer, moyennant 50 cents, un billet d'un million de roubles, qui n'avait plus de valeur qu'un œil de chat. Les amateurs de curiosités. Et combien d'autres pays ont vu, autour de 1920, leur monnaie perdre, sinon la totalité, du moins la moitié ou les trois quarts de son pouvoir d'achat.

Notre pays connaît aussi par expérience les funestes conséquences de l'inflation. Pendant la deuxième guerre mondiale, le gouvernement canadien avait pris des précautions contre cette menace en demandant à l'impôt la plus grande partie possible des ressources considérables dont il avait besoin pour faire face à la situation. Il n'en a pas moins été contraint de faire des émissions massives de monnaie, qui ont précipité une forte hausse des prix, ou, en d'autres termes, une diminution du pouvoir d'achat du dollar de près de 50 pourcent. L'épargne populaire, qu'elle fut représentée par un dépôt de banque ou un magot dans le bas de laine traditionnel, par des valeurs mobilières à revenu fixe, une rente ou une assurance sur la

vie, s'en est trouvée réduite d'autant. Croit-on qu'on relèverait le niveau de vie de la population en faisant de cet expédient d'urgence, qui a déprécié la monnaie, l'objet d'une politique permanente?

On n'augmenterait pas plus la richesse en multipliant les signes qu'on n'augmenterait la quantité des marchandises en multipliant les instruments qui servent à les peser ou à les mesurer. La monnaie, quelque forme qu'elle ait prise depuis ses origines, conserve toujours la même fonction: c'est la commune mesure des valeurs et l'instrument des échanges, conclut le Bulletin de la Banque Canadienne Nationale. Le crédit ne constitue pas une richesse en soi; il permet seulement d'en créer si on l'affecte à des fins de production. "Le crédit n'est que la permission d'user du capital d'autrui." Aussi ne tire-t-il pas des capitaux du néant; il ne fait qu'en opérer le transfert d'une personne à une autre. S'il était vrai, comme d'aucuns le prétendent, qu'un titre de crédit constitue une véritable richesse, il suffirait, comme aurait dit Charles Gide, que cha-

que Canadien prêle sa fortune à son voisin pour doubler du coup la fortune du pays.

Les vacances

Le temps est arrivé de penser aux vacances. Pour la personne qui travaille, les vacances sont indispensables. La tension moderne qui prédomine dans nos vies et au travail peut provoquer une fatigue dangereuse, à moins d'un repos périodique. Un changement complet de décor, d'atmosphère et d'activités aide à remettre sur pied pour une autre année. Que l'on passe ses vacances couché dans un hamac, au volant d'un auto ou au bord d'un lac, ou encore en longeant les ruisseaux à la recherche de la truite, il doit y avoir au moins une période de l'année où, dans l'intérêt de sa santé et de son travail, l'on modifie complètement son mode de vie.

Nous devons aider aux Apôtres. Par nos prières, notre amour. Leurs champs de combats sont les nôtres. Pour eux nous luttons chaque jour.
P. Pour les Sacristines
du Carmel.

PETITS CANADIENS A L'ECOLE EN ALLEMAGNE



Les enfants des militaires canadiens en Allemagne vont à l'école à Iserlohn. On les voit ici à l'étude sous la surveillance de Mme Eileen Mills, de Hartney, Man. Les instituteurs canadiens dans ces écoles outre-mer s'en tiennent au système d'éducation imposé dans les écoles au Canada. De g. à d.: Gordon Correy, de Medicine, Alb., Alban Walton, de Gravelbourg, Sask., Debbie Kearns, de Lethbridge, Alb., Linda Wilkens, de Calgary, Alb., Wayne James, de Calgary, et Robert McKercher, également de Calgary. (Photo de la Défense nationale).

Futurs Propriétaires

Voulez-vous la maison de vos rêves
construite sur un terrain situé dans
le plus beau quartier de la ville?

Notre expérience dans la construction est
**VOTRE MEILLEURE
GARANTIE**

Une visite à notre bureau
299, rue Du Prince Tél. 5776
vous permettra de réaliser ce rêve.

**CONSTRUCTION ST-OURS
INC.**

Maurice Cloutier, N.P. — Tél. St-Ours 13
Président

Etienne Chapdelaine, Maire de St-Ours
Tél. St-Ours 78 s 2
Vice-Président

Achetez votre terrain dès maintenant
vous construirez quand vous voudrez.

Que vous soyez propriétaire d'un terrain ou
non, nos prix et conditions vous réjouiront.

Mai-13 à Juil.-15

Étiquetage des dorés en 1954

Depuis son origine, l'Office de Biologie se préoccupe de connaître le déplacement des poissons de nos eaux douces. Achigans et crapets, perches et dorés, brochets et maskinongés, truites et saumons, esturgeons et catostomes, carpes et ménés, barbottes et barbus sont tour à tour étiquetés selon différents procédés. Grâce à ces procédés, une foule de renseignements concernant leur déplacement, leur lieu de ponte et leur habitat de prédilection sont obtenues et catalogués.

En plus de ces renseignements, l'étiquetage sert à des études sur la croissance, le développement et la mortalité des poissons, les statistiques des populations, l'efficacité des engins et le rendement de la pêche.

Plus récemment, en vue d'améliorer nos eaux, certains déplacements massifs de poissons furent effectués. Entre autres, des dorés en provenance de la Baie Missisquoi furent dirigés vers des territoires nouveaux. L'étiquetage d'un bon nombre de ces poissons et leur recapture éventuelle nous renseigneront sur l'efficacité de ces transferts.

L'étiquetage des dorés en 1952 nous a déjà démontré que le transfert de ces poissons est possible et leur survie assurée. Dès la première année, ces dorés s'empressaient d'occuper les bassins hydrographiques qui leur étaient accessibles.

Du 15 au 28 avril 1954, 7540 dorés furent étiquetés à l'aide de disques Petersen, soit 5021 individus à la baie Missisquoi du 15 au 19, et 2519 à Lachine du 21 au 28.

Nous n'avons pas encore de données sur la survie de ces poissons étiquetés en pleine période de fraye, et nous espérons que les recaptures se feront nombreuses afin de permettre de contrôler la valeur de cette expérience de pisciculture extensive naturelle. Les sportsmen sont priés de retourner à l'Office de Biologie les étiquettes des dorés recapturés. On tirera une des ces étiquettes au sort au Salon du Sportman de 1955 et l'heureux gagnant recevra cinquante dollars.

Nous donnons ci-après les endroits où furent libérés les dorés étiquetés provenant de la baie Missisquoi et les numéros de leurs étiquettes:

Petit Lac Magog, étiquetés de 30000 - 30100 - 30200 - 30500 - 30500 - 30600 (50).

Rivières des Mille-Iles, étiquetés de 30500 - 30600 (50) - 30600 - 21800 - 31900 - 32100.

Rivière Ottawa - Calumet, étiquetés de 32100 - 33900.

Rivière St-François - Drummondville - 3 milles en amont du barrage, étiquetés de 33900-34900.

Rivière Ottawa - Hawkesbury, étiquetés de 34900 - 35100.

Lac Massawippi, étiquetés de 35100 - 35400.

Pike River, étiquetés de 35400-35600.

Lac Weedon, étiquetés de 35600 - 35800.

Oka, étiquetés de 35800 - 37800.

Rivière Ottawa - Masson, étiquetés de 37800 - 38800.

DECISIONS JUDICIAIRES CONCERNANT LES JOURNAUX

1.—Toute personne qui retire régulièrement un journal du bureau de poste, qu'elle ait souscrit ou non, que ce journal soit adressé à son nom ou à celui-ci d'un autre, est responsable du paiement.

2.—Toute personne qui renvoie un journal est, tenu de payer tous les arrérages qu'elle doit sur son abonnement, autrement l'éditeur peut continuer à le lui envoyer jusqu'à ce qu'elle ait payé. Dans ce cas, l'abonné est tenu de donner en outre, le prix de l'abonnement jusqu'au moment du paiement qu'il ait retiré ou non le journal du bureau de poste.

3.—Tout abonné peut être poursuivi pour abonnement dans le district où le journal est publié, lors même qu'il demeurerait à des centaines de lieues de cet endroit.

4.—Les tribunaux ont décidé que le fait de retirer un journal du bureau de poste, ou de changer de résidence et de laisser accumuler les numéros à l'ancienne adresse, constitue une présomption et une preuve prima facie d'intention de fraude.

Une mesure de protection pour les tout jeunes

L'année se passera-telle sans que l'on ait à déplorer dans la province, cette année, la chute d'un enfant du deuxième ou troisième étage d'une maison demande la ligue de Sécurité de la province de Québec aux mères et pères de familles. Même si l'on croit très intelligent son jeune bébé qui commence à grimper sur les chaises, il ne faut pas pécher par présomption et aller jusqu'à croire qu'il connaît le danger qu'il y a de ne pas se pencher trop avant

sur le bord de la fenêtre ou par-dessus la rampe d'un balcon. Il se vend des grillages de métal pour empêcher de tels accidents. Si l'on a des enfants en bas âge dans la maison, la Ligue recommande que l'on en pose aux fenêtres et aux rampes des balcons. A plus forte raison, s'il n'y a pas de tels grillages qu'on n'aille pas placer des chaises ou tabourets près des fenêtres ou sur les balcons quand de jeunes enfants peuvent y grimper et tomber par-dessus bord. Ce sont là des petites précautions qui ne coûtent pas cher, auxquelles on ne pense pas toujours, mais qu'on regrettera toujours de n'avoir pas prises une fois qu'un accident sera survenu.

Vérifiez les feux de vos véhicules

Messieurs les automobilistes, peut-être projetez-vous une belle randonnée en fin de semaine. Peut-être avez-vous déjà choisi votre itinéraire et fait la liste des choses que vous ne voulez pas oublier d'apporter en voyage. Il y a une chose que la Ligue de Sécurité vous demande de ne pas oublier, c'est la vérification de vos feux de lumières. Une automobile qui avance, le soir, avec un seul oeil comme l'on dit couramment, est un danger perpétuel pour les autres automobilistes venant en direction contraire. Quant à ceux qui vous suivent, ils comptent que vos feux d'arrière seront bien visibles. C'est le temps avant de partir de remplacer les mauvaises ampoules par des neuves. Et, puisque nous en sommes sur le sujet de la conduite la nuit, n'oubliez pas que le chauffeur COURTOIS AU VOLANT abaissera ses feux dans les rencontres, le soir, afin de ne pas éblouir les autres automobiles. La COURTOISIE AU VOLANT, qu'on ne l'oublie pas, est une garantie contre les accidents.

L'un des artisans des fêtes de Contrecoeur



ETIENNE DUHAMEL

M. Etienne Duhamel, secrétaire du Comité du Cinquantenaire et secrétaire de la Société Historique de la Vallée du Richelieu a fourni les notes de la monographie de l'Album - Souvenir et agissait comme maître de cérémonie au grand banquet des 418 convives à la fête du 13 juin à Contrecoeur, qui soulignait la fondation de la Commission Scolaire et l'Arrivée des Soeurs des Saints-Noms de Jésus et de Marie dans la paroisse en 1904.

En écrivant ou en téléphonant aux annonceurs, mentionnez "LE SORELOIS"



**SAFE BUY
USED
CARS AND TRUCKS**

Nous vous offrons un vaste choix de

VOITURES et CAMIONS USAGÉS À PRIX D'AUBAINE

STUDEBAKER '52,
4 portes, chaufferette
\$1400.00

CHEVROLET '50,
Sedan Delivery, chaufferette,
4 portes.
\$700.00

DESOTO '52, \$2000.00
Fluid Drive, Turn Ind. pneus blancs
radio, chaufferette.

HUDSON '53, \$2200.00
4 portes, radio, chaufferette

PLYMOUTH '54,
Superbain, chaufferette
\$1970.00

HILLMAN '48, \$325.00
4 portes, chaufferette

FARGO 52, \$1425.00
Pickup avec toile

FARGO 52, \$1800.00
3 tonnes

DODGE 50, \$1100.00
4 portes, radio, chaufferette

MERCURY '48, \$565.00
Panel

KAISER '53, \$2200.00
4 portes, radio, pneus blancs,
Overdrive, Turn Ind.

DODGE '38, \$150.00
2 portes, radio

FRIGON & BOUVIER Ltée

DEPOSITAIRES AUTORISES
Mercury - Lincoln

Meteor
Camions Mercury

TEL.: 2672

1125, Rte M.-Victorin
Ville de Tracy.

GRANDE OUVERTURE

du magasin St-Georges Enrg.

coin du Prince et Augusta

Vendredi, le 2 juillet 1954

Nous sommes spécialisés dans les fournitures de maisons, comprenant: tapis, prélaris, tuiles, tapis cirés, draperies, marquissette, couvre-pieds de coton, satin et chenille, couvertures de toutes sortes. Oreillers, draps et taies d'oreillers, nappes de toile, dentelles et plastic, stores pour chassis, en toile, plastic et vé nétiens.

Nous avons un service spécial à domicile, vous nous appelez et nous irons prendre les mesures de prélaris, stores et draperies.

Nous posons le prélaris et la tuile, ouvrage garanti. Avec notre pouvoir d'achat comptant, nous vendons moins cher, car nous achetons moins cher.

Pour l'ouverture, chaque client qui achètera pour \$5.00 à \$10.00 aura droit à un tapis vert gratis.

Et les clients qui achèteront pour \$10.00 et plus, auront droit à un tapis de couleurs, au choix, gratis, valant \$4.95.

Venez en foule **Magasin St-Georges Enrg.**
au : **GEORGE JOHN ZAKAIB, prop.**
Coin Augusta et du Prince.

Trois stakes à Blue Bonnets le 5 juillet

Trois stakes marquent la fin du premier meeting de courses sous harnais à la piste Blue Bonnets. — Ouverture du Parc Richelieu, lundi, le 5 juillet.

Par Paul Parizeau

C'est le dimanche, 4 juillet, que le premier meeting de courses sous harnais de la piste Blue Bonnets prendra fin et les activités seront transportées dès le lendemain au Parc Richelieu jusqu'au 8 août pour reprendre ensuite à la piste du boulevard Décarie.

Des records d'assistances, de paris et de rapidité, surpassant tout ce que nous avons vu dans le trot et amble jusqu'ici ont été enregistrés et l'engouement du public pour ce sport laisse prévoir la venue du Grand Circuit à Montréal dans un avenir rapproché. L'une des plus belles performances de la saison a été celles de H. B. Chief, le fameux porte-couleurs à Jos Cauchon de Québec qui a établi un nouveau record de piste de 2.04 4-5 en gagnant la première épreuve du Derby Amble, puis en revenant pour s'assurer la reprise en un temps de 2.05. Ces deux temps ont été meilleurs que l'ancien record de 2.06 établi l'an dernier au champ de course du boulevard Décarie par Huron Express.

Importante Classique

Une importante classique sera l'attraction principale du programme spécial jeudi soir, le 1er juillet, Fête de la Confédération. Il s'agit d'un stake amble 2.14 pour une bourse de \$2,000 dans lequel 45 coursiers ont été nommés. Il semble fort probable que près de la moitié des éligibles accepteront de se rendre au départ et dans un tel cas le stake sera couru en deux divisions.

Star Volo, le fameux coursier appartenant à J.-P. Lachapelle de Joliette possédant une marque de 2.02 3-5, qui a terminé deux fois deuxième derrière H. M. Chief lorsqu'il a établi ses records de piste, est au nombre des éligibles dans cette course. Un autre éligible de réputation est Pontiac Abbe à J.-H. Proudfoot de Fort Coulonge, qui a remporté sept épreuves consécutives sans connaître la défaite à la piste Dufferin cet hiver et en sera à son premier départ depuis lors. Senator Pointer à Onésime Boisvert de Shawinigan Falls, un fréquent vainqueur, est aussi au nombre des partants probables de même que MacDale, qui a remporté cinq victoires pour Cecil Stone cette saison à Blue Bonnets. Un autre éligible digne de mention est Hand Book appartenant à R. Jabbalee de North Sydney dont la marque est de 2.03 2-5, qui a toujours fait montre d'une certaine prédilection pour le tracé de Blue Bonnets depuis deux saisons. Il ne faudrait pas oublier Victorious Guy, entraîné par Guy Beauchemin qui, l'an dernier au Richelieu, établissait un record du pays pour les courses du soir avec un temps de 2.04 3-5 qui devait être également le mille le plus rapide de la saison dans la province de Québec. C'est un as pour démarrer de la barrière de départ mobile. Cax Brook, Lessey Boy, Louise Widoyer, Royal Pointer, Eva Riggs, Gus Scott, The Saleslady, June Bee, Peter Brook 3rd, Afton Prince, Gratton B., My Cash, Little Champ sont aussi au nombre des partants probables.

Pas moins de 68 chevaux ont été nommés pour le stake 2.30 amble de samedi soir le 3 juillet pour une somme de \$1,500 tandis que Donation, le deuxième meilleur vainqueur d'épreuve au Canada l'an dernier domine la liste de 28 éligibles dans le stake trot 2.20 pour une bourse de \$1,500 qui sera l'attraction principale de la journée de fermeture, dimanche, le 4 juillet. En plus de cette course un programme spécial sera présenté avec une course invitation dans laquelle s'affronteront les meilleurs coursiers du pays.

L'on peut dire que le meeting qui tire à sa fin a été un franc succès tant au point de vue sportif que financier. Le gérant-général Lucien Chartrand de même que le président J.-Eugène Lajoie en rendent le crédit au travail et au dé-

vouement des officiels de même qu'à l'étroite collaboration des propriétaires de chevaux qui ont tous fait preuve d'une coopération et se sont dépensés sans compter. La direction de Blue Bonnets Raceway entrevoit l'avenir avec le plus grand optimisme.

Entre temps tout va bon train pour l'ouverture du Parc Richelieu qui aura lieu lundi, le 5 juillet pour se continuer jusqu'à dimanche, 8 août inclusivement. Les activités reprendront à Blue Bonnets le 9 juillet pour se continuer jusqu'au 12 septembre inclusivement, puis la saison se terminera au Parc Richelieu à une date qui n'a pas encore été déterminée.

L'entente conclue entre Blue Bonnets et le Parc Richelieu a certainement porté les fruits que l'on était en droit de prévoir car jamais un sport n'a connu un aussi puissant essor que les courses sous harnais dans la métropole que ce ne fut le cas depuis quelques semaines. Les organisateurs, les propriétaires et conducteurs aussi bien que le public en général en ont tous profité. C'est en somme une ère de prospérité nouvelle.

Infiltration sournoise

Coupures, brûlures, égratignures ni foulures n'épargnent personne — elles peuvent aussi bien frapper un petit enfant que le grand personnage. Il faut donner les soins voulus à une blessure, quelle qu'en soit la gravité et quelle qu'en soit la victime. Les germes et les impuretés s'introduisent dans l'organisme par ces lésions cutanées et causent des infections qui peuvent faire perdre un membre à la suite d'une légère égratignure. La formation en secourisme devrait faire partie de l'éducation d'un chacun. Les grands enfants peuvent très bien apprendre les principes élémentaires du secourisme, et ainsi, en ce cas urgent, s'aider eux-mêmes et d'autres enfants.

LE SORELOIS pénètre partout

FLOOR SHOW

TOUS LES VENDREDIS SOIRS
Avec artistes de renom — Pas de prix d'entrée

DANSE TOUS LES SOIRS

avec REAL GOBEIL et son "JAZZ KING TRIO"

Concours de danse avec prix, tous les soirs.

Visitez notre grill superbe et spacieux, sous la gérance du sympathique Roger Renaud.

HOTEL DE LUXE

LAVALTRIE.

Nouveau propriétaire, M. J.-A. Gauthier, pharmacien, de Montréal

Réservation: Tél.: 819 s 21.

J-1-8-15

AUX FETES DU CINQUANTAIRE DE CONTRECOEUR



La photo du haut représente S. E. Mgr Gérard-Marie Coderre bénissant la foule, après avoir adressé la parole à l'occasion de la bénédiction de l'école "Le Noblet Du Plessis". Son Excellence est accompagnée de M. le curé Antonin Legendre, et de l'ancien curé, M. J.-A. Lajeunesse, qui fut durant dix-sept années, (1932-49) président de la Commission Scolaire.

Un fait remarquable est à noter, c'est que le nom de l'école

a été donné en l'honneur du notaire Alexis-Corme Le Noblet Duplessis, qui a le mérite d'avoir fait, en 1820, le premier geste en faveur de l'instruction populaire de la paroisse. Son petits-fils, qui porte le même nom, M. Alexis-Corme, assistait à cette imposante cérémonie.

Me Daniel Johnson, C.R., député, de Bagot, représentait le premier ministre de la province, aux grandes fêtes de Contre-

coeur qui commémoraient la fondation de la Commission Scolaire du village, il y a cinquante ans, ainsi que l'arrivée des religieuses des SS. NN. de Jésus et de Marie. La photo du bas fut prise au moment où Me Johnson adressait la parole aux 418 convives du banquet. On vit également sur cette photo, Mme Jos. E. Chaput, épouse du président de la Commission Scolaire, le R. F. Paul de Jésus, I.C., directeur de l'école et président du Comité du cinquante-

naire, le préfet du comté de Verchères, M. Clodomir Ladouceur, et le maire de St-Marc-sur-Richelieu.

Me Lucien Cardin, député du comté de Richelieu au Fédéral, et M. Arthur Dupré, député de Verchères, ont assisté à la messe Pontificale. Immédiatement après la messe, ils ont dû se rendre à Varennes pour assister au centenaire des Révérendes Soeurs Ste-Croix.

L'activité économique du Canada et des Etats-Unis

Traitant d'un sujet qui offre, en ce moment un intérêt spécial à tout homme d'affaires, la Revue des Affaires de juin de la Banque de Montréal, parue ces jours derniers, compare la courbe des économies du Canada et des Etats-Unis. Il est maintenant évident, note la revue, qu'après une montée persistante et souvent rapide depuis 1946, l'activité économique a atteint un sommet à l'automne de 1953 et s'est engagée dans une pente doucement décline, dont on cherche encore à déterminer les contours.

Dans une mesure importante, fait observer la revue, la situation canadienne a été pareille à celle des Etats-Unis. L'économie canadienne subit invariablement l'influence américaine mais, en outre, la puissance de concurrence accrue des pays d'outre-mer a atteint tout notre continent. Au Canada le sommet est venu un peu plus tard en 1953, et la descente qui a suivi a été un peu plus gradu-

elle qu'aux Etats-Unis. De plus, on voit à plusieurs signes que, dans les deux pays, l'activité économique suit maintenant un marche plus égale.

"Si on prend la période écoulée depuis octobre 1953, dit la revue, ils est évident que l'économie canadienne a été soumise à certaines influences rétrogrades qui, toutefois ont une intensité modérée. Chacune des sources principales de la demande a accusé quelque mollesse, mais rien n'indiquait l'action réciproque cumulative de la baisse de la demande qui caractérise un recul marqué des affaires".

Variations saisonnières

L'histoire des mois de l'hiver a concentré l'attention sur le degré croissant de variation saisonnière de l'activité économique. Ce n'est pas, certes, un phénomène nouveau au Canada. Durant et immédiatement après la Deuxième Guerre mondiale, sous l'effet de la pénurie générale, sa fréquence s'est atténuée. Ces dernières années, toutefois, on a vu reparaître et s'accroître les poussées saisonnières de l'activité canadienne.

Comme on peut le prévoir, l'emploi dans les conserveries, les chantiers forestiers, la construction et le transport par eau varie très fortement, et les ouvriers que ces quatre industries emploient seulement une partie de l'année sont au nombre de 165,000.

Au Canada et aux Etats-Unis à la fois, écrit la revue, le printemps semble avoir interrompu le recul d'activité de l'hiver. Des statistiques incomplètes ayant trait aux mois d'avril et de mai montrent que les nouvelles commandes que l'industrie manufacturière a reçues ont augmenté quelque peu, que la production industrielle s'est stabilisée et que l'emploi a monté légèrement.

Dans le cas du Canada, en particulier, une reprise de l'activité économique est un phénomène normal à cette époque de l'année et, si on tient compte de ce fait, les récents développements perdent un peu de leur éclat. A plusieurs points de vue, l'amélioration est seulement saisonnière et, dans quelques cas, moins que saisonnière. Puis la revue conclut qu'il est trop tôt pour dire que les ten-

dances rétrogrades ont pris fin. Tout ce qu'on peut dire, c'est qu'elles ont cessé de persister.

Il est plus facile de ne pas semer le gland que d'arracher le chêne.
— Eymieux.

AVIS - AVIS

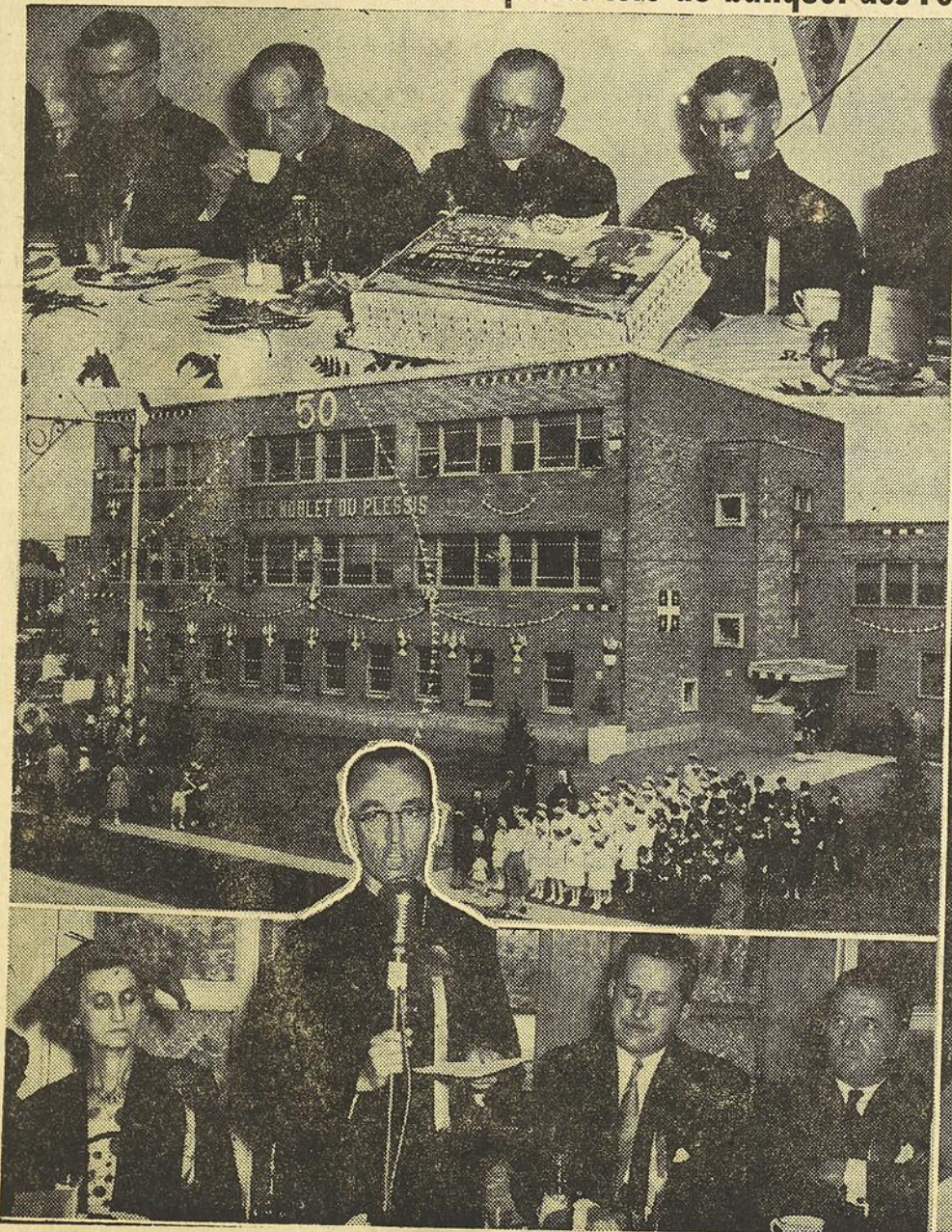
Veillez noter que le nouveau décret de la Construction de Sorel, portant le No. 602 a été publié et sanctionné dans la Gazette officielle le 19 juin 1954 et comporte des changements concernant les heures de travail.

Tout travail qui sera fait après 6 hres p.m. et le samedi après 12 hres a.m. devra être payé temps et demi.

Nous vous demanderions de bien vouloir respecter ce nouveau règlement afin de ne pas être soumis à des procédures selon la loi.

J.-B. MILLETTE, sec.-gérant

Photos prises lors du banquet des Fêtes de Contrecoeur, le 13 juin 1954



Les fêtes de Contrecoeur ont remporté un éclatant succès, dû au dévouement soutenu des cinquante organisateurs du "Comité du Cinquantenaire".

On remarque sur la photo du haut, à gauche, le R. P. Honorat-Joseph, I.C., provincial, l'ancien curé de Contrecoeur, M. J.-A. Lajeunesse, M. l'abbé Antonin Legendre, curé, Mgr Romain Boulé, P.A., curé de Longueuil, paroisse qui fut le berceau de la communauté des religieuses des SS. NN. de Jésus

et de Marie; son voisin, qui n'apparaît pas sur la photo, était le président de la Commission scolaire, M. Jos.-E. Chaput. En dessous, on peut voir une photo de l'école, le temple de l'éducation, de Contrecoeur en liesse.

La photo du bas représente l'actif président des fêtes; le R. F. Paul de Jésus, au moment où il adressait une accueillante bienvenue aux nombreux invités. Il avait été présenté par M. Etienne Duhamel, secrétaire du

Comité des fêtes, et maître de cérémonies. On remarque aussi Mme Jos.E. Chaput, épouse du président, et Me Daniel Johnson, député de Bagot.

La photo du haut à droite a été prise au moment où M. Rémi Lamoureux, maire du village portait la parole pour féliciter M. Jos.-E. Chaput, les commissaires scolaires de la municipalité et du village, et les religieuses enseignantes, pour leur grand dévouement à la cause de l'éducation des enfants. M.

Lamoureux est entouré de M. Moïse Caron, représentant du Surintendant de l'Instruction Publique, de Mme Lamoureux, et du Chevalier Commandeur Albion Jetté.

Dans la photo du bas, le maire de la paroisse de Contrecoeur, M. Gilbert Duhamel, qui fut durant vingt-sept ans commissaire d'école, rend un hommage élogieux au nom de son conseil et de la population, à l'adresse des serviteurs de l'éducation: les prêtres, les religieuses des SS. NN. de Jésus et de Marie, le frère de l'Instruction Chrétienne, et les institutrices laïques. A ses côtés on remarque, Mme Clodomir Ladouceur, épouse du préfet, et Mme Gilbert Duhamel.

N'apparaissent pas sur cette photo: M. Avila Berthiaume, et son fils, le R. P. Eudre Berthiaume, C.S.V., M. et Mme Joseph Papin, le R. F. Justin-Emile, I.C., le Dr J.-A.-T. Coallier, et sa fille, le maire Pratt de Longueuil, et M. et Mme Gaston Dalpé, maire de Verchères.

Histoire de Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus

Par le R. P. J. Carbonel, S.J.

Chapitre huitième

MORT DE SA MERE DEVOUEMENT PATERNEL

Bien que la petite Thérèse fût sur la terre depuis quatre ans seulement, elle savait déjà que ce lieu est un exil, loin de la véritable patrie, le ciel; c'est-à-dire, un endroit où l'on souffre, où l'on n'a pas tout ce que l'on désire, où l'on est loin parfois de ceux qu'on aime.

Déjà elle avait expérimenté ce qu'est la séparation, car elle souffrit beaucoup de l'absence de sa soeur Pauline, qui était pensionnaire à la Visitation du Mans. Souvent on voyait le bébé, sur le balcon de sa chambre, regarder dans la direction de la gare. En l'une de ces circonstances, Marie lui dit: "Que fais-tu là, Thérèse?"

Et l'enfant reprit, avec un air pensif: "Je regarde si la petite Pauline va revenir."

Hélas! cette séparation n'était que l'ombre de celle dont elle allait bientôt souffrir. Encore quelques mois, et le Seigneur rappellerait à lui la mère sainte et vénérée qui avait donné à sa famille de si beaux exemples de piété et de dévouement.

Pendant la maladie de Mme Martin, Thérèse était souvent envoyée chez des amies avec sa soeur Céline. Ce changement de vie, au lieu de distraire les deux enfants, remplissait leur âme de mélancolie. Comme à l'approche d'une tempête, elles se blottissaient d'instinct l'une contre l'autre, sentant que chez elles, là-bas, se passait quelque chose de bien triste...

Un matin, pendant le trajet, Céline se rappela qu'elles n'avaient pas fait leur prière avant de partir. Se penchant vers sa petite soeur, elle lui murmura tout bas:

"Faut-il dire que nous n'avons pas fait notre prière?"

— Oh! oui", reprit l'enfant, sans hésiter.

Céline confia donc son secret à la dame qui, à l'arrivée, les installa seules dans une chambre et se retira. Alors, la petite Thérèse commença pour la première fois à s'apercevoir ce qu'est la perte d'une mère, et, tout angoissée, elle dit à sa soeur:

"Ah! ce n'est pas comme maman! Toujours, elle nous faisait faire notre prière!"

Ce fut le 28 août 1877 que Mme Martin quitta la terre.

La petite Thérèse avait assisté à la cérémonie de l'Extrême-Onction, elle avait entendu les sanglots de son père, elle avait déposé un dernier baiser sur le front glacé de sa mère chérie, elle avait vu le cercueil vide adossé à l'un des murs du corridor, souvenirs qui jamais ne devaient s'effacer de sa mémoire.

Après le service et l'inhumation, les cinq orphelines, rentrées dans la maison de deuil, se regardaient tristement sans mot dire, lorsque la bonne, émue de compassion, exhala cette plainte:

"Pauvres enfants, vous n'avez plus de mère!"

Aussitôt Céline se jeta dans les bras de l'aînée, Marie, en s'écriant:

"Eh bien! c'est toi qui seras maman!"

Thérèse, habituée à imiter sa soeur en toutes choses, aurait dû la suivre dans une action aussi juste, d'autant plus que Marie était sa marraine. Mais, avec son bon coeur, pensant que Pauline allait être peinée de ne pas avoir de petite fille, elle lui dit avec tendresse:

"Pour moi, c'est Pauline qui seras maman."

M. Martin accepta cette douloureuse épreuve avec une résignation admirable, oubliant sa propre souffrance, pour être tout entier à son devoir de père. Mais comment remplir ce devoir maternel?

Il consulta, les avis furent multiples.

Les uns lui conseillaient de rester à Alençon où s'abritaient ses chères tombes; les autres l'exhortaient à mettre toutes ses filles en pension; d'autres enfin l'engageaient à rapprocher ses enfants de leur famille maternelle.

Il lui en coûtait de s'éloigner de ce pays plein de souvenirs pour lui. Puis, il avait là ses occupations, un cercle d'amis dévoués, et, aux portes de la ville, son cher petit ermitage:

"La Pavillon", où, depuis tant d'années, il aimait à se retirer et à divertir ses enfants. Il fallait donc quitter tout cela pour un avenir inconnu!

M. Martin n'hésita pas longtemps et choisit, pour le lieu de sa nouvelle résidence, la ville de Lisieux, où habitait M. Guérin, son beau-frère.

Quand je prie pour mes frères missionnaires, je ne dis pas de Pater ni d'Ave. Je dis seulement: "Mon Dieu, donnez-leur tout ce que je désire pour moi..."

Nouvelles d'Autrefois

Ce qu'on lisait dans le journal "Le Sorelois" en l'année 1900.

Le flotte de la Cie Penonsulaire et Orientale, qui fait le service entre l'Angleterre et les Indes est actuellement de 61 vaisseaux qui ont coûté 200 millions de francs.

Près de 750,000 ouvriers sont employés au travail des mines en Angleterre.

Les dépenses du Shah de Perse, depuis qu'il est en Belgique créent toute une sensation. On assure que dans l'hôtel où il se retire à Ostende, il dépense la somme de \$5,500 par jour pour sa cuisine. Que de pauvres ramasseraient avec joie les restes de cette table.

A Chicago, il se vend plus de 300,000 grenouilles par semaine. Tous les magasins en tiennent et en vendent au détail.

L'Allemagne a été en guerre pendant 30 années consécutives, de 1612 à 1642.

Le plus vieux journal allemand est le "Post Zeetung", fondé en l'an 1616.

M. Meunier, fabricant de chocolat, emploie 500 hommes dans ses plantations de cacao, au Nicaragua.

La femme doit être envers son mari: aimable comme Rachel; douce come Rebecca; et fidèle come Sarah.

Le Bureau des Patentes à Washington, accorde chaque année des patentes pour 20,000 inventions nouvelles.

Le millionnaire Rockefeller se fait construire une écurie en pierre au coût de \$100,000. Ses chevaux sont mieux logés qu'un bon nombre d'humains à son service.

La première course entre une locomotive et une automobile a eu lieu de Paris à St-Malo, distance de 226 milles, en 1898. L'automobile a été vainqueur; ayant fait le trajet en 7 heures et 35 minutes.

La princesse de Galles possède des habillements en fourrure pour la valeur de \$48,000.

Le premier champion pugiliste de l'Amérique, fut Tom Hyer qui a défait Qankee Sullivan, le 7 février 1843.

La ville de New-York a été fondée en 1614.

Le premier journal de commerce aux Etats-Unis a été publié en 1822.

Les machines à coudre ont été brevetées pour la première fois en Angleterre en 1755; après avoir été perfectionnées aux Etats-Unis, elles ont été brevetées en 1846.

Le papier a été inventé par les Chinois, en l'an 270 avant Jésus-Christ.

Un théâtre sur le terrain de l'exposition à Paris contient 15,000 personnes.

Un avis précieux pour les dames

Un auteur anglais dans un livre paru récemment, prétend qu'il est trois choses auxquelles une femme doit et ne doit pas ressembler:

1.—Elle doit ressembler à l'escargot qui ne quitte jamais sa maison mais elle ne doit pas comme l'escargot, mettre sur son dos tout ce qu'elle possède.

2.—Elle doit ressembler à l'écho qui ne parle que si on l'interroge, mais elle ne doit pas comme l'écho chercher à avoir toujours le dernier mot.

3.—Elle doit être comme l'horloge de la ville, d'une régularité parfaite, mais elle ne doit pas, comme l'horloge, se faire entendre dans toute la ville.

On ne tient pas à l'honneur et au devoir, dès qu'on ne tient plus à la vérité qui seule honore l'homme et qui est la base de tous les devoirs.

—Massillon, 1663-1742



Construction Economique

ENRG.

à le plaisir de vous annoncer que la maison-modèle de M. Rosaire Roberge, située sur le Chemin St-Ours, en face du restaurant Ouellette sera ouverte au public.

Heures de visites :

De 2 à 4 p.m. et 7 à 9 p.m.

Les représentants de Construction Economique Enrg, seront sur les lieux pour vous donner tous les renseignements détaillés, concernant vos problèmes d'habitations.

Nous recommandons:

L. E. WATERMAN PEN COMPANY LIMITED

(actions ordinaires)

Renseignements sur demande

SAVARD & HART

MEMBRES: LA BOURSE DE MONTRÉAL

LA BOURSE CANADIENNE

TORONTO STOCK EXCHANGE

230 ouest, rue Notre-Dame,

MONTRÉAL

NEW-YORK - QUÉBEC - TROIS-RIVIÈRES - ST-JEAN - SHERBROOKE - CHICOUTIMI



C'EST LA BIÈRE DE RIZ



Franchement, la bière de riz CROWN & ANCHOR est une bière de la plus haute qualité!

Si vous êtes de ceux qui aiment une bière de goût fin et exquis, vous direz certainement: "C'est MA bière."

La bière de riz CROWN & ANCHOR est un produit MOLSON

Prêts Saisonniers

Pour satisfaire vos besoins et désirs immédiats!

de \$50 à \$1,000

SANS GARANTIE NÉGOCIABLE

Conditions faciles à remplir. Prêts rapides, contre votre propre signature. 24 mois pour rembourser.

Deux personnes sur trois préfèrent HFC

HFC HOUSEHOLD FINANCE

J.-E. Paquette, gérant

49, rue du Roi, suite 5, deuxième étage, téléphone 5535

SOREL, P.Q.

Billet d'un jeune au public

Article VIII

Ce qui se passe ailleurs

Salut, tout le monde. J'imagine que par cette belle saison chaude qui vient de commencer, vous allez en profiter pour prendre quelques aises, vous baigner, vous faire griller et prendre quelques beaux tours sur l'eau. Mais, attention! je veux parler ici des aises bien placées. Gare à vous!

Cette semaine, j'ai composé mon article sur un petit voyage de quatre heures à St-Hyacinthe. Ces quelques heures, je les ai consacrées à visiter les différentes librairies et j'ai vu là la différence qui existe entre une librairie et un kiosque à journaux. C'est pourquoi j'essaierai de vous entretenir sur ce point. Oh! je sais qu'il y en a qui n'aiment pas à me voir revenir trop souvent sur les lectures, parce qu'ils trouvent cela ennuyeux, mais je veux tout simplement répondre à ceux qui disent: "Sorel, c'est comme ailleurs". Non, vous ne pouvez pas dire cela sans avoir vu. Il y a toujours des gens qui regardent ailleurs seulement ce qui est mal et qui cherchent à répandre le mal. Devant de telles gens il faut presque s'agenouiller pour leur dire "Monsieur", tandis que d'autres veulent répandre le bien. Ceux-ci, on les fuit trop souvent et on ne veut pas les écouter.

Bien voici ce qu'il y a dans cette ville qui est près de nous, St-Hyacinthe. Il y a quatre librairies importantes. Les voici: Le Centre Catholique, la Librairie des Frères Maristes, dite "Imagerie St-Antoine", la librairie Richer et la librairie Solis. Dans ces librairies, je n'ai vu que des livres et je n'ai remarqué aucune revue et aucun magazine. Il n'y a là que des livres nombreux et variés sur tous les sujets: c'est cela qu'on appelle des librairies. Ensuite, il y a des livres pour tous les âges, adultes, adolescents, enfants et en grand nombre.

Voici les titres de quelques livres que j'ai remarqués pour les jeunes gens: Kelly: Jeunesse moderne et chasteté; Honoré: Elle et toi, Jeune homme; Jean le presbytère: Toi, qui deviens homme; Stall: Ce que tout homme devrait savoir; Dufoyer: Le caractère et le coeur du jeune homme.

Je pourrais vous nommer beaucoup d'autres bons volumes.

Aussi, il y a deux kiosques de journaux et revues: dans ces magasins très considérables, il n'y a que des revues et des journaux. Alors vous voyez la différence qui existe entre les librairies et les kiosques de journaux et vous faites la conclusion vous-mêmes: A St-Hyacinthe, il y a quatre grosses librairies et à Sorel, il n'y a pas une librairie, pour une population de 25,000 habitants: il faut voir les choses telles qu'elles sont. Nous ne devons pas être surpris de passer pour des gens qui ne lisent rien de sérieux, qui ont peu d'idées, qui sont peu renseignés et peu cultivés: les faits sont là. Il serait temps de nous réveiller.

Pourquoi ne prendrions-nous pas l'exemple de St-Hyacinthe, au point de vue des lectures. C'est en lisant qu'on s'instruit. Plusieurs le savent mais ils ne connaissent pas les bons livres. A Sorel nous avons environ quatre gros marchands de journaux et revues mais nous n'avons pas un marchand renseigné qui aurait une librairie bien garnie et serait en mesure de répondre à tous les besoins de livres sérieux et utiles. Un magasin qui ne contient pas au moins 2000 volumes de choix sur tous les sujets ne mérite pas le nom de librairie.

Je formule donc le souhait qu'un jour nous ayons une vraie librairie à Sorel et que nous n'ayons plus besoin de faire des voyages spéciaux dans d'autres villes pour nous procurer les livres dont nous avons besoin. Tout le monde connaîtrait alors les richesses d'un bon livre et les fruits qu'il peut donner.

Au revoir et je vous dis en vous quittant, d'être prudents pour la saison d'été qui vient de commencer. N'oubliez pas de me revenir la semaine prochaine. Je changerai de sujet, pour votre agrément...

Une jeune Sorelois,

MICHEL.

Expansion de l'industrie de la pâte et du papier au Chili

Le Canada devra envisager la perte d'un autre débouché pour son papier-journal et sa pâte chimique, si le Chili met à exécution ses projets actuels d'expansion de son industrie de la pâte et du papier, mande le Secrétaire commercial du Canada à Santiago. D'après des relevés récents, les ressources forestières de la moitié septentrionale du pays sont suffisantes pour alimenter un marché dix fois plus grand que le marché intérieur du moment. On prend actuellement des mesures positives en vue d'une plus complète utilisation de ces réserves.

L'extension envisagée pour cette industrie prévoit des installations qui pourront produire 20,000 tonnes de papier par année en 1955, 50,000 tonnes en 1956 et 90,000 tonnes en 1960. Cette expansion nécessiterait des installations d'usines d'une production globale de 67,000 tonnes de pâte chimique et 38,000 tonnes de pâte mécanique par année.

A l'heure actuelle, les producteurs canadiens vendent au Chili pour environ \$1 1-2 million de papier-journal et de pâte chimique par année. Si le Chili met à exécution les projets qu'il étudie actuellement, le Canada devra s'attendre à la perte graduelle de ce débouché pour le papier-journal et à la concurrence possible du Chili dans les autres pays d'Amérique Latine. D'autre part, l'établissement d'une industrie de la pâte et du papier au Chili devrait créer des occasions pour les fabricants canadiens de machines et d'outillage à papier et pour les techniciens et géomètres expérimentés.

LE SORELOIS pénètre partout

TCP rajeunit votre moteur

TCP*, un additif découvert par Shell et mélangé à l'Essence Shell Premium, libère la puissance "emprisonnée" par les dépôts de plomb et de carbone. C'est le plus grand perfectionnement apporté à l'essence en 31 ans.

Son action est si rapide que votre moteur sera rajeuni avant la fin du deuxième plein d'essence.

Saviez-vous que jusqu'à 15% de la puissance de votre moteur est actuellement emprisonnée? que vous payez pour de la puissance que vous n'obtenez pas?

Et voici pourquoi: Toute l'essence vendue aujourd'hui contient des substances qui forment des dépôts. Alors que l'essence brûle, des dépôts de plomb et de carbone s'accumulent sur les parois de la chambre de combustion et sur la pointe des bougies. Dans la chambre de combustion, ces dépôts sont chauffés "au rouge" (tout particulièrement quand vous accélérez) et ils enflamment le mélange air-essence avant que le piston atteigne le point d'allumage. La puissance agit contre vos intérêts — et non pour vous. Cet état de chose s'appelle l'allumage prématuré et produit un choc très rude nommé "cognement" par les ingénieurs.

Ces dépôts gaspillent aussi de la puissance en causant des courts-circuits sur vos bougies, produisant ainsi des ratés d'allumage quand vous avez besoin de toute la puissance.

Mais il y a maintenant un moyen rapide de libérer l'énergie "emprisonnée" dans votre moteur!

C'est l'Essence Shell Premium avec TCP, le plus grand perfectionnement apporté à l'essence depuis l'introduction du plomb tétraéthyle. L'additif TCP rajeunit votre moteur en changeant la composition des dépôts de plomb et de carbone. Il les rend incombustibles, les empêchant ainsi de s'échauffer et de provoquer l'allumage prématuré... Du fait qu'il rend ces dépôts "non-conducteurs" d'électricité, vos bougies ne ratent plus et fonctionnent à temps. La puissance travaille pour vous — et non contre vous.

Avant d'avoir fini votre deuxième plein d'essence, vous obtiendrez jusqu'à 15% plus de puissance. Mais n'oubliez pas... ces dépôts s'accumulent constamment! Seul l'emploi constant de l'Essence Shell Premium avec TCP vous en donnera tous les avantages.

L'Essence Shell Premium avec TCP ne s'obtient que chez les Détaillants Shell.

*La marque de commerce Shell pour cet additif d'essence unique perfectionné par les Laboratoires Shell. Brevet demandé.



SHELL PREMIUM AVEC TCP

Le plus grand perfectionnement apporté à l'essence en 31 ans

Le Guidisme Aîné

Dans l'esprit de bien des gens, le guidisme est une affaire de fillettes, une organisation magnifique et bien adaptée à leur âge, mais enfin, un grand jeu d'enfant qu'un esprit qui mûrit doit reléguer avec les plaisirs de l'enfance. Bien au contraire! car après avoir présidé à la formation de la jeannette et de la guide-cadette, le guidisme tend à un plus grand perfectionnement de la guide-aînée en vue d'atteindre à sa maturité.

Par tous les moyens il tâchera d'en faire une adulte dans toute la force du mot. Et comme le "service" est, des cinq points fixés aux guides par Baden Powell, celui qui domine l'étape du guidisme-aîné, la guide-aînée apprend surtout à mettre ses connaissances et toute sa personne au service d'autrui.

Pour permettre à la guide-aînée d'entrer en possession d'une belle maturité physique, on la fera se soumettre à une certaine culture physique, on travaillera son langage, sa voix, on se préoccupera de raffiner ses sens. Le corps n'est-il pas fait pour "servir" l'âme. C'est un devoir de mettre au service de l'âme l'instrument le plus parfait possible.

Il ne suffit pas cependant, pour faire de la guide-aînée une adulte de donner à son corps les exercices nécessaires pour qu'il devienne grand et fort. On s'efforcera de lui faire atteindre autant que possible sa maturité effective. Pour se faire on l'aidera d'une façon discrète à devenir altruiste, autonome et réaliste, à supprimer toutes les réactions infantiles de son caractère, dans ce domaine.

Le développement social de la guide-aînée est aussi un autre objectif que le guidisme poursuit. Il tâchera d'inculquer à la guide-aînée les habitudes sociales qui la feront agir avec souplesse, prudence, joie et grâce et lui feront acquiescer ainsi la vertu de sociabilité.

Dans de nombreux contacts avec soin et méthode, on exercera aussi le sens critique de la guide-aînée de façon à ce qu'il soit bien équilibré, que son jugement soit sain, son imagination bien maîtrisée, son raisonnement logique, sa mémoire alerte, tout cela en vue de parvenir à sa maturité intellectuelle.

Pour prétendre former une adulte qui aura atteint autant que possible sa maturité humaine, le guidisme-aîné ne saurait négliger le développement spirituel de ses membres. Bien entendu, la maturité spirituelle ou son synonyme, la sainteté, suppose chez celui qui y atteint, la maîtrise de toutes les vertus, la plénitude de la charité. Le guidisme-aîné ne renonce pas non plus à la croissance spirituelle de ses membres. Il les y incite, les aide à attendre leur stature d'adulte spirituel.

Bien que cette course vers l'idéal adulte puisse paraître austère, les guides-aînées la réalisent dans la joie et l'esprit de fraternité.

Nous avons voulu donner ici brièvement un aperçu de la formation que le guidisme-aîné tend à donner à ses membres. Dans un prochain article, nous

Le Canada fournit de vastes quantités de papier au monde entier

Une majorité des lecteurs de journaux à travers le monde tirent leurs renseignements de feuilles de papier-journal provenant des forêts canadiennes. Quelque 410 milliards de feuilles de papier-journal sortent chaque année des usines à papier du Canada, nous dit l'Association Forestière Canadienne. A chaque heure du jour et de la nuit, un énorme tapis de papier-journal prend forme, qui suffirait à couvrir 35 fermes de 100 acres chacune.

Près de 80 millions d'arbres provenant des forêts canadiennes alimentent chaque année les meules à pâte de bois. Ce procédé, dit l'Association, ne présente aucun danger de "disette de bois" en autant que de nouvelles forêts, grâce à une sage exploitation, viennent remplacer la matière première utilisée par l'industrie. Quoique l'industrie se soit toujours intéressée à améliorer ses méthodes de conservation, nous dit l'Association, la négligence du public détruit toutefois, chaque année, par le feu, deux millions d'acres de matière ligneuse indispensable. Quatre sur cinq de toutes les conflagrations qui surgissent en forêt sont le fait d'êtres humains.

L'Association souligne en plus que chaque acre de forêt, convertie en papier-journal, rapporte \$1500., en majeure partie sous forme de gain. Chaque année, les Canadiens, voyageant en forêt, sèment sous leurs pas plus de 4000 incendies, tous attribuables à la négligence.

La Semaine Sociale de Mont-Laurier

Avant son départ pour Rome où il fera son voyage "ad limina" où il a assisté à la canonisation de Pie X, l'évêque de Mont-Laurier, S. Exc. Mgr Limoges, a voulu recommander à ses ouailles la prochaine Semaine sociale qui se tiendra dans sa ville épiscopale du 22 au 26 septembre 1954. Dans une lettre pastorale, datée du jour de Pâques, Son Excellence, après un bel éloge des Semaines sociales du Canada, indique l'intérêt du double sujet qui sera traité cette année: Etablissement rural et Immigration. Elle signale la participation à ces assises de hauts personnages ecclésiastiques et laïcs, dont S. Em. le cardinal archevêque de Montréal et S. Exc. Mgr le Délégué Apostolique, puis Elle insiste pour que ses ouailles comprennent le privilège qui leur échoit et assistent en grand nombre aux cours et conférences qui auront lieu durant ces quatre jours. Des comités seront bientôt formés pour donner à cette Semaine tout l'éclat qu'elle mérite et faire bénéficier les semainiers étrangers d'une cordiale hospitalité.

En écrivant ou en téléphonant aux annonceurs, mentionnez

parlerons des distractions saines qu'il procure.

Cécile Cormier,
2e Feu - St-Pierre,
Sorel, P.Q.

La propriété industrielle et les Canadiens-Français

Liste des brevets d'invention accordés en Canada à des Canadiens-Français durant les mois d'avril et mai 1954 et obtenus par l'entremise du Bureau Technique Fournier, procureurs de brevets d'invention, 934 est, rue Ste-Catherine, Montréal.

501,212 — René Laliberté, de St-Hyacinthe, P.Q., "Boîte à savon".

501,555 — Stanislas Geoffroy de Danville, P.Q., "Fermeture hermétique pour boîtes de conserve".

501,557 — J.-A.R. Grenier, de Montréal, P.Q., "Boîte à oeufs".

501,791 — Omer Mousseau, de St-Jérôme, P.Q., "Clenche à ressort".

501,793 — Armand Ouellet, de Québec, P.Q., "Fenêtre".

501,968 — Armand Bombardier, de Valcourt, P.Q., "Dispositif de Tension pour tracteur".

501,969 — Edouard Brunet de Montréal, P.Q., "Jouet mécanique".

502,825 — Alexandrine Lafond, née Provost, de Montréal, Nord, P.Q., "Pommade anti-hémorroïdaire".

502,921 — Narcisse Dion, de Ste-Thérèse de Blainville, P.Q., "Dispositif de support de sac".

Augmentation de la production et des exportations de papier Finlandais

La production finlandaise de papier du premier semestre de 1953, ainsi que celle de la même période de 1952, a été la suivante: papier - journal, 216,000 tonnes contre 211,000 tonnes; autre papier, 127,000 tonnes

contre 126,000 tonnes; carton, 86,000 contre 75,000 tonnes. Les exportations ont été comme suit: papier - journal, 198,000 tonnes contre 193,000 tonnes; papier kraft, 600,00 tonnes contre 28,000 tonnes; autre papier, 59,000 tonnes contre 52,000 tonnes; carton de papier et carton, 37,000 tonnes contre 35,000 tonnes. D'après un rapport du Conseiller commercial du Canada à Stockholm, les exportations des six premiers mois se sont totalisées par 354,000 tonnes contre 308,000 tonnes pour la même période de l'année dernière.



DUROCHER, RODRIGUE & CIE LTÉE

VALEURS DE PLACEMENT

Conseil d'administration

LUCIEN-E. DUROCHER

GEORGES BILODEAU

SOLYME CABANA, Granby

RENÉ LABELLE, c.r.

ROMÉO OUELLETTE, n.p., Mont-Laurier

LIONEL RODRIGUE

GÉRARD NEPVEU

SUITE 207

333 EST, RUE CRAIG — COIN ST-DENIS

ÉDIFICE DE LA SOCIÉTÉ DES ARTISANS, MONTRÉAL 18

Tél.: BELAIR 4449

Vous offre une nouvelle émission

Juin 1954

\$1,050,000

d'obligations, série "A", première hypothèque

Collège des Eudistes

Rosemont, P. Qué.

\$110,000. à 3½% échéant du 1er juin 1956 au 1er juin 1960 inclusivement

\$940,000. à 4% échéant du 1er juin 1961 au 1er décembre 1964 inclusivement

Fiduciaire: Société d'Administration et de Fiducie, Montréal.

Conseiller juridique: Me René Labelle, c.r., Montréal.

Objet de l'emprunt.— Le produit de l'emprunt servira d'abord au remboursement par anticipation, le 1er décembre 1954, de \$1,000,000. d'obligations à 4½% et 5% datées du 1er décembre 1952 et devant échoir du 1er juin 1957 au 1er décembre 1962, et le solde sera utilisé pour les fins générales de la Corporation.

Garanties de l'emprunt. — Ces obligations sont garanties par une première hypothèque sur le Collège des Eudistes, à Rosemont, P. Qué. A l'acte de fiducie est intervenue la Corporation des Pères Eudistes de la Province de Québec pour garantir conjointement et solidairement le remboursement du capital et des intérêts du présent emprunt effectué par le Collège des Eudistes. Le présent emprunt engage, en conséquence, le crédit moral et financier de toute la Communauté.

PRIX: 100 et l'intérêt couru.

Prospectus fournis sur demande.

Nous acceptons en paiement, au prix de 100 avec ajustement des intérêts courus au 1er décembre 1954, les obligations série "A" du Collège des Eudistes, 4½% et 5%, devant échoir du 1er juin 1957 au 1er décembre 1962 inclusivement.

Pour renseignements additionnels, s'adresser:

à nos bureaux à Montréal,

(par téléphone ou télégramme à nos frais)

ou

à Monsieur Jacques Pelletier

106, rue du Roi

Sorel, P.Q. — Tél.: 6715

Pour vous
Mesdames

Courrier de Cousine Blanche

**L'oreiller:
Fabrique de rides**

Voici un article qui vise à révolutionner les idées dans lesquelles tant de générations ont été élevées. Cependant si vous pensez bien vous reconnaîtrez que je dis vrai.

Ce que je veux vous faire faire, c'est de jeter au loin vos oreillers parce que ce sont des fabriques de rides qui ruinent la beauté des femmes! Prenez un miroir et observez les plus formés par le cou plié, la gorge ridée, les joues tombantes et vous admettrez, sans peine, qu'en couchant ainsi pendant des années, votre gorge et votre visage porteront, de plus en plus profondément, les mêmes rides et vous vieillirez avant l'âge. Enlevez l'oreiller, et vous remarquerez, que les muscles étant devenus horizontaux, les lignes creuses n'existent plus.

Dans la journée, quand la tête est dans sa position droite, les muscles faciaux tombent verticalement par leur propre poids, si les tissus sont momentanément affaiblis, la peau devient flasque et forme des plis et des bariolures. Or, par une position déficiente, si vous continuez à garder la tête élevée sur un oreiller, vous accentuez davantage ce mouvement de chute alors, qu'au contraire en la tenant dans un plan horizontal, durant la nuit, vous favorisez le redressement des tissus relâchés, en leur imposant une direction opposée à celle dans laquelle ils ont été maintenus durant le jour.

La position dorsale, avec les bras élevés, fait remonter les épaules affaissées par le poids des membres qu'elles ont sup-

portes pendant plusieurs heures; la poitrine se dilate mieux et le repos est plus complet. Toute femme soucieuse de conserver ou d'acquiescer des formes gracieuses, d'harmonieux développements, une figure fraîche et sans rides, un visage sans barbouilles ni double menton, devra apprendre à se coucher correctement, et si, malgré toutes ces précautions, l'examen attentif de son visage lui fait constater l'apparition de quelques rides malencontreuses, elle en aura rapidement raison en appliquant une crème anti-rides de marque réputée, chargée de vitamines "F" ou d'hormones selon la gravité des rides.

Mais comme il vaut mieux prévenir que guérir, ce qu'il y a de plus simple à faire, c'est de dormir sur le dos sans oreiller.

Toute une série de feuillets traitant des principaux problèmes de beauté a été préparé pour les lectrices de ce journal, qui, comme vous le savez, a retenu mes services pour vous renseigner. Ces feuillets traitent des soins du visage, des cheveux, des yeux... de la suppression des poils follets; de l'envahissement dangereuse de la graisse et du défaut contraire: la maigreur excessive, et du manque de buste. Demandez-moi ceux de mes feuillets qui vous intéressent en incluant un timbre de 5c pour chaque feuillet désiré. Je vous le ferai parvenir par retour du courrier. Souvenez-vous que je n'ai d'autre souci que de vous aider à protéger votre jeunesse et à réacquiescer votre beauté si vous l'avez perdue et cela sans aucune obligation de votre part. On m'atteint en adressant ses lettres à "Cousine Blanche", 294 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal. Ecrivez dès maintenant et je serai toute à votre service.

POUR L'ANNEE MARIALE:

" JE VOUS SALUE, MARIE "

Nous récitons tous, souvent, le "Je vous salue, Marie". Et comprenons-nous bien le sens?

Nous disons peut-être cette prière plutôt machinalement, parce qu'on ne nous a pas assez aidés à réfléchir sur chacune des paroles qui la composent.

La récitation de l'Ave constitue en soi un acte d'amour, mais si nous le récitons avec réflexion, combien plus nous mériterons d'attirer sur nous les regards bienveillants de notre Mère céleste!

Une très jolie brochure, 20 pages, vient de paraître qui a pour but de nous faire admirer l'Ave Maria, d'en pénétrer le sens, de nous porter à le réciter avec plus de ferveur.

Cette brochure devrait pénétrer dans tous les foyers.

Vous pouvez vous la procurer dans les principales librairies ou chez l'auteur, Frère ALPHEE, 6, Saint-Gabriel, Lévis, au prix de 20 sous l'unité, \$2.00 la douzaine, \$15.00 le cent, port payé. Prix spéciaux pour plus grandes quantités.

Bon lagage, tenue politesse:

Prix de \$5.00 offert par M. Adé- lard Goulet, de Sorel, décerné à Jules Cournoyer et à Jacques Picard.

Prix de \$5.00 offert par M. Noël Gingras de Sorel, décerné à Raymond Béliveau et à Richard Lebeau.

Apostolat missionnaire:

Volumes offerts par les Révé- rends Pères Blancs d'Afrique, dé- cernés à Marc Aubé et à Rodrigue Guèvremont.

Service des autels:

Volumes offerts par le Révérend Père Rosaire Rhéaume, curé de St-Maxime, décernés à Maurice Rou- leau, Henri Ethier, Yves-Henri Quessy, Jean Latraverse, Raymond Parent, Jean-Gilles Lafond.

Succès obtenus:

Cinq prix de \$2.00 offerts par M. Irénée Péloquin et par M. et Mme Philippe Millette, de Sorel et par les Artisans Canadiens-Fran- çais, décernés à Fernand Bérard, Claude Charbonneau, Roland De- Grandpré, Raymond Lavoie, Ray- mond Parent, Laval Tardif.

Concours de déclamations:

Prix de \$10.00 offert par M. l'ab- bé Henri Laplume, aumônier à l'E- cole Supérieure du Sacré-Coeur, décernés en Syntaxe à Pierre Si- mard, Ronald Clermont, Jacques Godbout; en Eléments; à Raymond Béliveau, Pierre Tessier et Gilles Aussant.

Bourse de \$25.00:

Bourse d'études offerte par les confrères de classe de M. le Direc- teur de l'Externat, décernée à Gil- les Bibeau.

REMERCIEMENTS:

Les professeurs de l'Externat Classique expriment leur plus vive reconnaissance à tous leurs bien- faiteurs qui ont bien voulu offrir tant de prix à leurs lauréats. Cette marque d'estime et d'encourage- ment est hautement appréciée des professeurs et des élèves.

L'enseignement de Pie X

Pie X a reçu les suprêmes honneurs de l'autel. C'est sous le nom de saint que nous pou- vons maintenant l'honorer et l'invoquer. Il nous a laissé d'ad- mirables exemples que racon- tent les biographies qui lui sont consacrées. Il nous a laissé aus- si des directives contenues dans ses lettres et ses discours. L'en- seignement écrit de Pie X est moindre que celui de ses suc- cesseurs Pie XI et Pie XII. Il forme cependant huit volumes (Ac- tes de S.S. Pie X), version origi- nale et texte français, publiés par la Bonne Presse. Parmi les principaux sujets traités signa- lions la restauration dans la restauration dans le Christ (pre- mière encyclique), l'Action catho- lique, l'enseignement de la doctrine chrétienne, Le Sillon, les erreurs modernistes, la sainte- té sacerdotale, la communion fréquente, la communion préco- ce des enfants, le syndicalisme confessionnel, etc. Plusieurs de ces textes ont paru en brochu- re, mais la plupart malheureu- sement sont épuisés. On peut encore cependant se procurer l'exhortation au clergé "Hae- rent animo", une pièce remar- quable que tout prêtre devrait avoir à son chevet, et l'encycli- que "Singulari quadam" sur le syndicalisme confessionnel, toujours d'actualité. S'adresser à l'Institut Social Populaire, 25 rue Jarry ouest, Montréal.

Si la mère s'est fait un devoir d'imprimer profondément sur le front de son fils le Caractère Divin on peut être à peu près certain qu'il ne s'effacera jamais.

Le jeune homme pourra s'écarter sans doute; mais il décrira une courbe rentrante qui le ramènera au point d'où il était parti.

(J. De Maistre).

Il ne faut pas couper ce qu'on ne peut dénouer.—Joubert, 1754-1824.

DOUBLE CINQUANTAIRE

"CONTRECOEUR SE SOUVIENT"

Les fêtes solennelles par les- quelles on célèbre aujourd'hui, à Contrecoeur, le double cin- quantenaire de la municipalité scolaire du village et de l'arri- vée des religieuses enseignan- tes des Saints Noms de Jésus et de Marie, constitueront une pa- ge mémorable dans les anna- les de l'une des plus belles pa- roisses de la vallée du Saint- Laurent. Quiconque a déjà vé- cu dans ce village pittoresque en garde un souvenir ineffaçable, tant on y trouve des attrai- ts de toutes sortes. C'est à la glo- rieuse mémoire du guerrier Pierre-Claude de Pécoud de Contrecoeur, vainqueur de Wa- shington au fort Nécéssité, que la paroisse dédiée à la Sainte Trinité, dont on célèbre la fête en ce jour même, doit son nom, de si vaillante allure historique. Sous la direction spirituelle de son bon curé monsieur Antonin Légendre, la population de Con- trecoeur paraît incarner le mo- dèle d'une grande famille heu- reuse. Très nombreux sont les villégiateurs qui se délectent à passer la belle saison sur les rives enchanteresses que bai- gnent les eaux du grand fleuve, surtout aux environs des incomparables Colonies de Va- cances. Parmi ses enfants illus- tres, Contrecoeur compte avec fierté, entre'autres, Monsei- gneur Thomas Duhamel, qui fut archevêque d'Ottawa, et Ar- thur Dansereau, l'un des plus célèbres anciens journalistes du Canada français.

La Commission scolaire n'é- pargne rien pour assurer aux enfants une instruction soignée, dans des écoles confortables, telles que celle que l'on bénit aujourd'hui, sous le nom de "Le Noblet Du Plessis". Les dévoués organisateurs des fêtes jubilaires d'aujourd'hui auront bien mérité le plein succès qui ne pourra manquer de couronner leurs efforts. Aussi les en félicitons-nous de tout cœur. (Patrie du Dimanche), 13 juin 1954.

M. Etienne Duhamel nous a- vise que ce texte "Contrecoeur se souvient" a comme auteur M. Oswald Mayrand, journalis- te de haute réputation, direc- teur du journal La Patrie et en- fant de la paroisse de Contre- coeur.

M. Mayrand très profondé- ment attaché au village de son enfance est le fils du notaire Zéphirin Mayrand, qui fut mai- re de la paroisse de 1860 à 1870.

Le Comité du Cinquantenai- re" est reconnaissant envers M. Mayrand, pour la très généreuse publicité donnée, dans le journal La Patrie, aux fêtes de Contrecoeur, pour son magnifi- que témoignage envers sa pa- roisse natale et ses hommages aux serviteurs de l'éducation: nos commissaires et nos religie- uses des Saints Noms de Jésus et de Marie. (M. Mayrand a- vait deux soeurs religieuses dans cette communauté.)

M. Oswald Mayrand présidera la soirée des parents et la distribution des prix aux élèves le 24 juin, en la fête nationale des Canadiens-français. Cette soirée clôturera très solennelle-

ment les "fêtes du Cinquante- naire".

Contrecoeur réserve un cha- leuroux accueil à celui qui se souvient si bien de son clocher natal.

A la gloire de Newman

A l'occasion du centenaire de l'Université catholique d'Irlande, dont le premier recteur fut le futur cardinal Newman, de grandes fêtes vont avoir lieu à Dublin, en juillet. Le gouverne- ment y prendra une part active. Il émettra, entre autres, un timbre-poste à l'effigie du grand cardinal.

LE SORELOIS pénètre partout

Quel régal avec **VIANDE ou POISSON** SAUCE SUCRÉE AUX FRUITS




LIVRAISON RAPIDE

N'hésitez pas à prendre avan- tage de ce nouveau service.

Sorel - Ste-Anne
St-Joseph - Village Bonin

9 h. a.m. à 9 h. p.m.

PHARMACIE LESSARD
53 rue du Roi - Tél. 5551
Sorel.

CLUB DE SUPPORTS "SPENCER"

Spencer vous donnera plus de santé et d'élé- gance. Il sera dessiné, taillé et fait spécialement pour vous. Il est léger et garanti ne pas se déformer. Un support qui perd sa forme, n'est pas efficace. Des centaines de médecins le prescrivent comme préventif ou aide indispensable à leur traitement. Spencer est au service des da- mes, hommes et enfants. Vous êtes invitées à profiter des 16 années d'expérience en corseterie Spencer de



M.-Rose Chapdelaine
CORSETIERE MEDICALE SPECIALISEE
80, rue du Roi, app't 3. Sorel.
Tél.: 7100

P.S.—Inscrivez-vous pour le ti- rage Spencer du 25 août 1954.

NOUVELLES D'AUTREFOIS

Ce qu'on lisait dans "Le Sorelois" en l'année 1901 - 1902

24 mai 1901
Berthier

Monseigneur Bruchési est arrivé en cette paroisse dimanche après-midi, à 4 heures. Toute la population s'était rendue au-devant de lui, accompagnée des fanfares de la ville et du collège. Monseigneur après avoir donné sa bénédiction à tous les fidèles, en face du presbytère, s'est rendu à l'église où il adressa une jolie allocution.

Lundi, a eu lieu la confirmation de près de deux cents enfants. Nouvelle allocution et offrande à Monseigneur. Dans l'après-midi, Monseigneur a laissé Berthier avec sa suite pour l'île du Pas et la paroisse de St-Ignace de Loyola.

28 mai 1901

Le contrat pour la construction des quais sur le fleuve, en face de la ville, a été signé samedi par MM. W.-J. Poupard et Cie. Les travaux qui seront commencés immédiatement devront être terminés d'ici deux ans. Sorel entre donc dans une nouvelle ère de progrès, grâce à ces immenses travaux qui nous

sont accordés par le gouvernement.

28 mai 1901

M. le curé Bernard, a annoncé en termes émus, dimanche, à la grande messe, la mort de notre regretté évêque Mgr Moreau. Il a aussi annoncé qu'un service pour le repos de l'âme de l'illustre défunt serait chanté ici, prochainement.

7 juin 1901

Mercredi matin, M. Augustin Magnan, commerçant a épousé Mlle Emma Beauchemin, fille de feu M. Moïse Beauchemin. Nous souhaitons tout le bonheur possible aux nouveaux époux.

7 juin 1901

M. et Mme Georges Beauchemin ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis, la naissance de leur fille Marie - Marguerite - Alice, née dimanche, le 2 du courant. Parrain: M. Arthur Beauchemin; marraine: Mlle Margery Labelle.

11 juin 1901

M. L.-S. Robitaille a acheté de M. L. Morasse, ses deux propriétés rue du Prince, en face de chez M. Arthur Chapdelaine.

PRECAUTION EN VOYAGE DE VACANCES



Suivant le conseil de la Ligue de Sécurité de la Province de Québec, cette jeune femme a eu l'heureuse idée d'apporter un thermos de café chaud. C'est une bonne précaution en voyage de vacances quand on prévoit de longs trajets dans des régions montagneuses et sauvages, où les restaurants se font rares. Le café est un stimulant efficace contre la fatigue, et par mesure de sécurité on recommande à tous les conducteurs d'arrêter toutes les deux heures, à un restaurant ou le long de la route, pour se détendre. Une autre règle de sécurité dont on a tenu compte dans la photo ci-dessus: la voiture est bien stationnée à l'extrême droite, en retrait de la section pavée; d'ailleurs la loi l'exige.

26 juillet 1901

M. et Mme J.-E. Senécal ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis, la naissance de leur première fille, le 23 du courant, baptisée sous les prénoms de Alexina - Etienne - Ernestine. Parrain: M. Ernest Turcotte; marraine: Mme Elie Senécal.

20 août 1901

Hier matin, M. Alphonse Piché, hôtelier de cette ville, a épousé Mlle Marie Millette, fille de M. Pierre Millette, de Ste-Anne de Sorel. Les nouveaux époux sont partis en voyage de noces. Nos meilleurs souhaits les accompagnent.

5 novembre 1901

Vendredi dernier, M. Narcisse Lusignan a tué un loup-marin, près des quais à l'entrée du Richelieu. Il pesait 135 livres.

12 novembre 1901

Honneur à nos Sorelois

Mercredi dernier, M. Pierre-F. Péloquin, autrefois de Sorel et qui demeure maintenant à Fall-River, Mass où il occupe une position des plus enviables dans le commerce a été élu député du district à l'assemblée législative du Massachusetts. Toutes nos félicitations à notre ami et ancien concitoyen.

7 février 1902

Conseil de ville

Mardi dernier, le conseil de ville s'est réuni pour la première fois depuis les élections.

M. le maire Paradis et MM. les échevins Cofsky, Lesieur et Leclaire sont assermentés par M. le greffier.

On procède à la formation des comités, qui restent les mêmes que l'an dernier.

M. Alf. Guèvremont est ensuite nommé de nouveau, promoteur, pour l'année courante.

MM. les échevins Alf. Guèvremont et Séraphin Guèvremont se lèvent ensuite pour féliciter M. le maire et M. les échevins Cofsky, Lesieur et Leclaire de leur réélection.

Avant l'ajournement de la séance, M. Leclaire donne sa démission comme échevin et elle est acceptée. Et le conseil s'ajourne à jeudi, le 13 du courant.

21 février 1902

M. Bruneau garde son siège

Hier, à la Cour Suprême à Ottawa, l'appel du pétitionnaire dans l'élection de Richelieu a été renvoyé à l'unanimité, confirmant ainsi le jugement de l'hon. Juge Fontaine, qui avait rejeté la pétition. En conséquence, tout est fini.

Dans cette cause, M. Bruneau s'était adjoint M. Plamondon, comme avocat, et ce Monsieur mérite des félicitations, de même que M. Bruneau qui gardera son siège.

11 mars 1902

Cie du Richelieu

Capitaines et ingénieurs

Tous les mêmes capitaines qui commandaient les divers bateaux de la Cie du Richelieu l'année dernière, reprendront leur position durant la prochaine saison de navigation.

Comme ingénieurs de ces bateaux les changements suivants ont été faits:

Le nouveau bateau Montréal: F.-X. Hamelin; Le Kingston: A. Milne; Le Toronto: W. Black; Le Columbian: J. Conlin; Le Bohémien: Geo. Gendron; Le Québec: Frs Gendron; Le Montréal: E. Arcand; Le Carolina: M. La-

tulippe; Le Saguenay: Narp. Beaudoin; Le Canada: Jos. Hamelin; Le Spartan: J. Kane; Le Corsican: W. Parker; Algerian: Chs Gendron; Hamilton: R. Marshall; Le Berthier: Sd. Denis; Le Trois-Rivières: J. Matte; Le Chambly: E. Gendron; Le Longueuil: H. Noël; Le Hoche-laqa: B. Pital; Mouche-à-Feu: Tom Mathieu; Le Sorel: E. Beaucage; Le Laprairie: A. De Martigny; Le Terrebonne: M. Beaudoin.

A tous nous offrons nos félicitations. Les engagements des stewards et commis de buvettes se feront dans le cours de cette semaine. (à suivre la semaine prochaine)

Un confort

VRAIMENT

NOUVEAU



Quel que soit votre budget, le Canadien National vous offre un vaste choix de wagons-lits qui assurent aux voyageurs un confort inespéré.

L'Océan Limité

(MONTREAL-HALIFAX)

Ce train du Canadien National est composé entièrement de wagons-lits

Les provinces maritimes sont un paradis pour les villégiateurs. Et vous jouirez, en route vers Halifax, d'un confort vraiment tout nouveau si vous y allez par l'Océan Limité.

Les 359 nouveaux wagons que le Canadien National ajoute à ses trains sont équipés des derniers perfectionnements qui procurent un confort sans pareil. Quel que soit votre budget, vous aimerez voyager par le Canadien National. Que vous choisissiez un salon-lits, un compartiment, une chambre, une chambrette, une chambrette-duplex ou une simple couchette, vous ferez un voyage agréable et reposant.

Le Scotian et le Maritime Express vous conduiront aussi dans les Maritimes. Wagons-lits directs de Montréal à Charlottetown, Sydney et Halifax.

Si vous le désirez, une voiture "auto-conduite" sera mise à votre disposition à la descente du train dans les grands centres.



Confiez-moi, aujourd'hui, vos problèmes de demain

JACQUES-W. ROBIDOUX

ASSURANCES GENERALES

Vie - Feu - Vol - Auto - Accidents - Maladie - Marine - etc.

197A, RUE CHARLOTTE
106, RUE ELIZABETH

SOREL, Qué.
SOREL, Qué.

TEL.: 6685
TEL.: 4876

J-17-24 - Juil.-1-8-15-22

Téléphone 6450

Savard & Hart Inc.

COURTIERS EN VALEURS

MEMBRES :

THE INVESTMENT DEALERS' ASSOCIATION OF CANADA
THE INVESTMENT BANKERS ASSOCIATION OF AMERICA

NELSON SIMARD, Gérant

Bureau: Hôtel Saurel

SOREL, Qué.

JNO

Petites Annonces

(suite de la page 4)

MACHINE SHOP A COTE, réparations de toutes marques de lessiveuses, moteurs, aiguisage de tondeuses à gazon. Ouvrage garanti. S'adresser à 51, rue Victoria, Sorel, tél.: 6360. M-4-11-18-25

PEDICURE. — J.-Ludger Houle, pédicure, sera de passage à Sorel, la première semaine du mois pour le traitement des pieds, cors, durillons, ongles incarnés, etc. Donnez votre appointment chez Chrs.-Ed. Houle, 218, rue Limoges, Sorel, JNO

Réparations de toutes marques de lessiveuses. 15 ans d'expérience, ouvrage garanti. S'adresser à 43, du Prince, Sorel, tél.: 2592. JNO

Dividendes de la Shawinigan Water and Power

A une assemblée tenue dernièrement, les administrateurs de la compagnie Shawinigan Water and Power ont déclaré des dividendes sur les deux émissions d'actions privilégiées et sur les actions ordinaires sans valeur au pair.

Le dividende est de 50 cents sur les actions privilégiées rachetables, série "A", 4% cumulatif, et de 56 1/4 cents sur les actions privilégiées rachetables, série "B" cumulatif. Ces deux dividendes, pour le trimestre terminant le 30 septembre 1954, sont payables le 2 octobre aux actionnaires inscrits au registre le 2 septembre.

Sur les actions ordinaires sans valeur au pair, le dividende est de 30 cents l'action pour le trimestre se terminant le 30 juin 1954. Il est payable le 25 août aux actionnaires inscrits au registre le 15 juillet 1954.

Le Grand Congrès Marial diocésain de Nicolet

Du 15 au 18 juillet inclusive diocésain se tiendra à Nicolet, au Sanctuaire du Centre Marial Canadien reconnu comme Sanctuaire marial canadien reconnu comme Sanctuaire marial diocésain par Son Excellence Albertus Marit, évêque de Nicolet. Les Evêques de chaque diocèse, répondant à l'invitation de Sa Sainteté le Pape Pie XII, dans l'encyclique FULGENS CORONA sur l'Année Mariale, organisent des manifestations mariales d'importance. En août, ce sera le grand Congrès marial national au Sanctuaire national de Notre-Dame du Cap. Tout le pas y participera avec amour.

Il faut bien remercier Notre-Dame, la Vierge Marie, d'avoir suscité en notre pays ces deux pôles marials sur les deux rives du Saint-Laurent, le Sanctuaire national du Cap-de-la-Madeleine, et le Centre Marial Canadien de rayonnement international. On ne peut oublier que le Centre Marial Canadien publie la revue mondiale MARIE reconnue par l'OSSERVATORE ROMANO, du Vatican, et la presse catholique de l'univers, comme LA PLUS BELLE REVUE MARIALE DU MONDE. On ne peut ignorer que près de vingt lettres de témoignages ont été adressées du Vatican au Cen-

tre Marial Canadien, dont deux augustes autographes du Saint Père qui a félicité l'Oeuvre de sa largeur d'esprit qui appuie également tous les Sanctuaires marials, tous les Instituts marials, tous les Mouvements marials dans le monde. Ce caractère universel du Centre Marial Canadien, on le chante à l'en- vie, partout, dans tous les pays. Et personne n'ignore le vibrant témoignage que l'illustre écrivain Daniel-Rops a rendu au Centre Marial Canadien, dans Ecclesia.

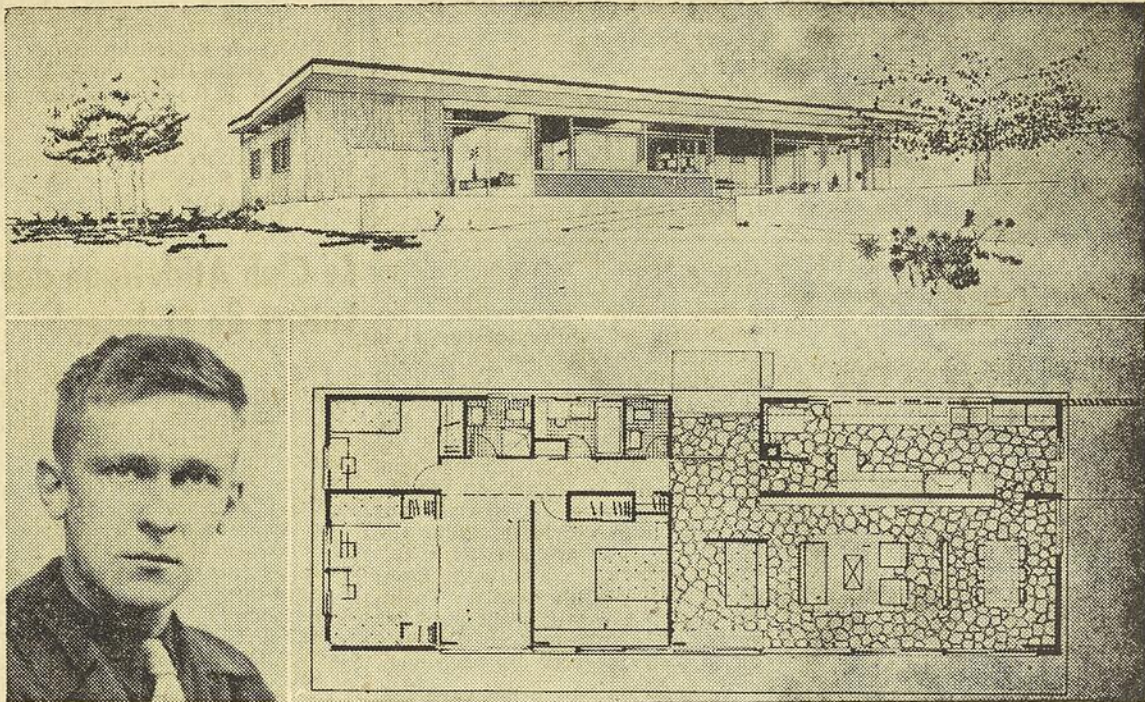
Le prestige international du Centre Marial de Nicolet croît sans cesse, et des foules très nombreuses, du Canada, des Etats-Unis, de partout, viennent prier dans le magnifique Sanctuaire du Centre Marial et visiter ses bureaux, son Musée d'art marial. Les grands Pèlerinages des Etats-Unis ont mis le Centre Marial Canadien de Nicolet sur leur itinéraire, à la suite de Ste-Anne de Beaupré, de l'Oratoire St-Joseph du Mont Royal, de Notre-Dame du Cap, du Sacré-Coeur de Beauvoir. . .

On viendra en foule au Congrès marial diocésain de Nicolet du 15 au 18 juillet. Le Centre Marial de Nicolet n'est pas éloigné du Cap-de-la-Madeleine, de l'autre côté du fleuve. Jue de grands pèlerinages, cet été, tiennent à se rendre aux deux Sanctuaires, au Sanctuaire National de N.-D. du Cap et du Sanctuaire du Centre marial international de Nicolet. Partout la beauté incomparable du Sanctuaire du Centre Marial suscite la plus vive admiration, comme la presse de tout le pays l'a largement commenté sous les plumes les plus autorisées.

En cette Année Mariale, acclamons partout Notre-Dame, faisons-la aimer, à la mesure de nos forces. C'est une année de grâces: allons prier la Vierge Marie dans tous ses Sanctuaires, qui sont des joyaux sur sa Couronne de Reine. Aimer Notre-Dame, c'est désirer partout son triomphe, c'est lui procurer partout des fêtes magnifiques. Méditons bien FULGENS CORONA de Pie XII, et sachons élever notre dévotion mariale à cette hauteur de vision que nous enseigne FULGENS CORONA. Il faut des saints au monde, et cette Année Mariale peut être un levier d'incomparable espoir, de sublimes réalisations spirituelles. Que Marie Reine du monde gagne tous les coeurs à son divin Fils, le Christ, Roi universel des siècles. Qu'Elle fasse partout triompher la paix et la justice, selon la si belle devise de Pie XII: OPUS JUSTITIAE PAX, LA PAIX EST L'OEUVRE DE LA JUSTICE. Que Notre-Dame unisse patrons et employés dans la plus vaste symphonie d'amour et de compréhension, de collaboration, à la plus grande gloire de Dieu. Oui, on viendra en foule au Sanctuaire du Centre Marial Canadien, comme cela s'est fait depuis le début de cet été. . . Des foules nombreuses, en vagues croissantes, viendront pour remercier la Vierge Marie d'avoir accordé à notre Canada marial ce Centre Marial international, la revue mondiale MARIE, qui portent si haut le rayonnement du Canada spirituel dans le monde.

CENTRE MARIAL CANADIEN

" LA MAISON CANADIENNE DE DEMAIN "



Le dessin ci-dessus fournit un aperçu du magnifique vivoir prévu dans la maison conçue par M. Jean-Louis Lalonde, qui a obtenu une mention honorable et un prix de \$200. lors du récent concours international d'architecture Calvert House. Canadien de langue française et architecte diplômé de l'Ecole des Beaux-Arts de Montréal, M. Lalonde, dont la photo paraît à gauche ci-dessus, est attaché depuis deux ans à la Firme Breuer, Nervi et Zehrffuss, de Paris, à laquelle l'Unesco a confié la préparation des plans de son nouvel édifice dans la capitale française. En bas, à droite, on voit un plan parterre montrant la répartition des pièces dans le modèle soumis par M. Lalonde. Agencée de façon impeccable, cette "maison canadienne de demain" présente une caractéristique particulièrement avantageuse: les chambres à coucher, du côté droit, sont soigneusement isolées des autres pièces plus bruyantes de la maison.

La jeunesse et l'alcool

L'alcool fascine les jeunes. Leur goût pour l'aventure, leur nature fouguese, portée aux pires excès, les poussent à expérimenter par eux-mêmes les effets illusoires de l'alcool. A cause de ces circonstances particulières où ils se trouvent actuellement, nos jeunes doivent renoncer énergiquement à l'alcool.

Le milieu même dans lequel ils vivent incite les jeunes à boire. Il y en a tant qui boivent trop autour d'eux. Une propagande intéressée leur rappelle à tout instant la joie qui réside dans un verre d'alcool. A cause de leur vie trépidante, ils se sentent écrasés par leurs responsabilités. Souvent ils recherchent dans l'alcool un soulagement à ce malaise qui les étreint. Cependant que la solution, la plus adéquate à apporter à ce problème, serait l'abstinence totale, moyen efficace et éprouvé qui leur permet d'envisager courageusement leurs devoirs.

Pour étudier plus profondément de grave problème de l'alcoolisme chez les jeunes, ils ont décidé d'organiser un SEMINAR ANTIALCOOLIQUE pour tous les jeunes. Ces journées d'étude auront lieu au séminaire de St-Hyacinthe, les 28-29-30 et 31 juillet. Ce premier août sera le ralliement des jeunes abstinentes de l'Est du Canada.

Pèlerinage

Pèlerinage par autobus le dimanche, le 11 juillet à Ste-Anne de Laroche. Pour de plus amples renseignements, veuillez vous adresser à Mme Wilfrid Chapdelaine, 194, rue Charlotte, par tél.: 4268.

Faire de son devoir son mérite par rapport à Dieu — son plaisir par rapport à soi-même — et son honneur par rapport au monde: voilà en quoi consiste la vraie vertu de l'homme et la solide dévotion du chrétien.
—Bourdaloue, 1632-1704.

BASE-BALL
au Stade Municipal
Jeudi, le 1er juillet
à 6 h. 30 p.m.
ST-JEROME vs SOREL

BASE-BALL
au Stade Municipal
Dimanche, le 4 juillet
à 2 hres p.m.
JOLIETTE vs SOREL

Si vous n'avez pas la faveur des hommes n'en soyez pas plus triste. Reconnaissez que vous êtes indigne que Dieu vous console; et qu'au contraire vous méritez qu'il vous afflige beaucoup.—Imitation.

Madeleine Caron parle de:

Quel climat?

UN GRAND JOURNAL rapportait l'autre jour que l'Afrique est à la veille de changer du tout au tout. On parle de fertiliser les déserts, ni plus ni moins. On compte aménager des installations électriques et, à partir de là, comme écrivait le journaliste, on peut tout tenter parce qu'on contrôle à volonté la chaleur et le froid.

Tant mieux pour les habitants de l'Afrique, s'il est possible d'améliorer leur sort. En attendant, nous du Canada, si riches en pouvoirs hydrauliques, nous savons bien quelle puissance l'électricité représente! Mais avons-nous déjà pensé combien elle pourrait nous être utile en été?

Il en est qui disent:

—Climatiser ma maison, mais c'est trop cher! D'ailleurs, les vagues de chaleur, si persistantes qu'elles soient, finissent toujours par passer. Et puis, se barricader dans une maison, si vous pensez que c'est drôle!

Ce qui n'est pas drôle aussi, ce sont les nuits blanches causées par la chaleur. On se lève le matin plus fatigué que la veille, et les jours se succèdent pendant que l'épreuve devient de plus en plus pénible. Certains pays possèdent une chaleur très humide. Nos bananes viennent de ces pays-là. Et les planteurs trouvent le moyen d'y vivre confortablement. Au moins de bien dormir! Mais, comment font-ils?

Un Belge installé en Colombie depuis de nombreuses années, nous en fournit l'explication.

Ce monsieur cultivait autrefois le café. Mais, depuis une dizaine d'années il ne cultive plus que les fruits. . . ceux que nous connaissons et d'autres plus délicieux encore, qui, hélas, sont trop délicats pour arriver jusqu'à nous.

Sa propriété est située au bord de la mer, et malgré la chaleur, il ne peut se décider à fermer les fenêtres. Il se contente de chambres à coucher très petites où il a fait installer la climatisation. Les bureaux aussi sont climatisés. . . comme le sont nos grands édifices à nous.

Envisagée de cette façon, la climatisation n'a rien de prohibitif. Bien des gens peuvent se la payer. Ceux qui souffrent de la fièvre des foins seraient la plupart du temps soulagés. Les autres se porteraient mieux et seraient plus reposés.

Vous savez qu'il existe des appareils juste assez puissants pour une pièce ou deux! Informez-vous!

Et si la chaleur vous incommode peu, ayez au moins un très bon éventail électrique, qui tire bien à l'intérieur comme à l'extérieur. Trop souvent, il arrive que l'air du dehors se rafraichit pendant que la maison reste chaude comme une étuve. De grâce, que votre négligence ne fasse pas de vous un martyr.

Et quand les gens fument à couper l'air avec un couteau, servez-vous de l'éventail pour aérer: vos tentures et vos meubles ne s'en porteront que mieux!

TOUS DROITS RÉSERVÉS



M. Lionel Péloquin, gagnant du tirage.

Le tirage d'une coque munie d'un moteur Mercury de 7 1/2 h.p., eut lieu le soir de la St-Jean-Baptiste. M. Lionel Péloquin, yachtman depuis son enfance, fut l'heureux gagnant. Comme on pu le constater la foule qui était massée autour du kiosque, le 24 juin, le billet chaceux fut tiré d'un immense baril de plastique, par son Honneur le Maire Armand Matton. Le billet gagnant portait le numéro 279. Nous offrons nos félicitations à M. Lionel Péloquin, et nous prions tous ceux qui ne furent pas aussi chanceux d'accepter nos plus vifs remerciements pour leur précieux encouragement. Le Club de Yacht Sorel est un organisme qui opère sans profit pour ses officiers, dont le seul but est de promouvoir le sport nautique dans notre ville, d'encourager les visiteurs à faire escale, et même à prolonger leur séjour ici. Dans ce but le club fait tout pour rendre leur séjour agréable. Ces yachtmen, durant leurs escales dans notre ville, laissent aux marchands locaux des sommes assez appréciables. Notre club poursuit donc une oeuvre très louable en attirant ici le touriste nautique. Si le nom de la ville de Sorel est connu dans tous les ports d'attache pour embarcations de plaisance dans l'est des Etats-Unis, et de l'Ontario, c'est grâce au travail des officiers du club de yacht, et de M. René Beaudry qui accueille tous les yachtmen visiteurs qui font escale dans le bassin de notre ville.

Le grand public se doit de connaître ces choses, car notre club se voit quelquefois dans l'obligation

O.T.J. Centrale de Sorel

Ouverture officielle des terrains de jeux, lundi, le 5 juillet.

L'idée de l'organisation des loisirs n'est pas une idée nouvelle, mais elle est devenue une idée-force précisément à cause des exigences de notre époque. Nous avons d'abord organisé le travail. Maintenant, à cause du développement prodigieux du machinisme, les temps libres sont de plus en plus nombreux et plus prolongés. Nous avons donc l'impérieux devoir de vaquer à l'organisation des loisirs.

Au début des vacances, il est peut-être bon de se demander, si l'Oeuvre des Terrains de Jeux de Sorel, accomplit réellement une oeuvre d'éducation et si elle parvient à atteindre son but? Je crois que la meilleure façon de répondre à cette question, est de vous fournir des statistiques:

Colonie pour garçons - 1953:

Jours d'activités: St-Pierre: 30; Notre-Dame: 30; St-Maxime: 31; St-Gabriel: 30.

Présences: St-Pierre: 4005; Notre-Dame: 3088; St-Maxime: 3584; St-Gabriel: 2002.

Moyenne par jour: St-Pierre: 134; Notre-Dame: 103; St-Maxime: 115; St-Gabriel: 67.

Nombre d'heures de bain: St-Pierre: 45; Notre-Dame: 45; St-Maxime: 50; St-Gabriel: 45.

Colonie pour filles - 1953:

Jours d'activités: St-Pierre: 30; Notre-Dame: 30; St-Maxime: 30.

Présences: St-Pierre: 4235; Notre-Dame: 2149; St-Maxime: 3663; St-Gabriel: 1222.

Moyenne par jour: St-Pierre: 141; Notre-Dame: 72; St-Maxime: 118; St-Gabriel: 41.

Nombre d'heures de bain: St-Pierre: 45; Notre-Dame: 45; St-Maxime: 50; St-Gabriel: 45.

Grand total: 26732.

Grande moyenne par jour: 882.

Chronique Club de Yacht Sorel



VICTOR CARDIN

tion de recourir à la générosité du public pour pouvoir continuer et même étendre les services aux yachtmen, et indirectement à la population entière de notre cité. Son Honneur le Maire disait le 24 juin, "qu'un club de yacht est un organisme qui doit exister dans une ville comme la nôtre." Si de grands industriels ont écrit le nom de Sorel sur les cartes du monde, le club de yacht l'a inscrit dans tous les coins où des amateurs de yachts se sont groupés en clubs. Ces yachtmen connaissent Sorel parce qu'il y a un Club de Yacht, parce qu'il y a un bassin pour les yachts, et parce que M. Beaudry est là pour recevoir ces yachtmen.

Au sujet du bassin des yachts, il serait juste de mentionner ce qu'un grand sportman, un grand yachtman a fait pour aménager ce bassin d'une façon convenable. Le Club de Yacht local et les yachtmen doivent beaucoup à M. Lucien Lachapelle. Il vient encore de faire preuve d'un grand esprit sportif en mettant à la disposition des yachtmen un quai flottant qui fait l'admiration de tous les visiteurs. Grâce à ce quai, la tâche de s'approvisionner d'essence devient un plaisir. M. René Beaudry nous rapportait les commentaires élogieux des yachtmen locaux et des visiteurs, qui ont été émerveillés par les dimensions et la beauté de ce nouveau quai. Nous nous faisons l'interprète de tous les yachtmen pour exprimer à M. Lucien Lachapelle leurs plus vifs remerciements.

Les officiers du club songent maintenant à mettre sur pied l'organisation des prochaines régates. Le Commodore veut offrir au public un spectacle où il y aura de la nouveauté.

Ces chiffres vous donneront certainement une idée que l'Oeuvre des Terrains de Jeux doit continuer et même chercher à s'améliorer. Je ne peux pas tout vous dire le grand bienfait de l'Oeuvre, mais combien d'automobilistes nous disent que les enfants sont moins nombreux dans nos rues à l'heure des terrains de jeux; notre chef de police, M. Albert Tanguay, nous en donne une preuve en déclarant que beaucoup moins d'accidents sont enregistrés à Sorel depuis que les paroisses ont des colonies pour enfants. En parlant de colonies, je fais une invitation spéciale à tous les parents de venir sur nos terrains de jeux; ils sont toujours les bienvenus, surtout en fin de semaine; venez avec vos enfants passer des heures agréables; le samedi et dimanche; les terrains sont à votre disposition.

Baseball:

Mercredi dernier, avait lieu l'ouverture officielle de la ligue junior des Loisirs; à cette occasion, son Honneur le Maire M. Armand Matton, accompagné de plusieurs échevins et des membres des comités paroissiaux de Loisirs, lança la première balle, l'échevin René Thibodeau était au bâton et M. Sylvio Beaudet, président de l'O.T.J. Centrale était l'arbitre. Les deux clubs en lice étaient St-Pierre et St-Maxime qui ont joué une magnifique partie; le St-Maxime l'emportant au compte de 2 à 1. Cette première partie de la ligue junior, prouve encore une fois, que le terrain de base-ball aménagé par le conseil municipal, de Sorel, n'a pas été fait seulement pour les clubs des ligues Laurentide et Yamaska, mais bien pour tous les jeunes de Sorel.

Samedi dernier, le populaire promoteur de lutte Robert Bob Ethier avait le plaisir de présenter au Stadium municipal, un programme de lutte des plus intéressants; c'est donc dire que le Stadium municipal a été fait pour la population de Sorel. En passant, je tiens à vous mentionner que le 21 août prochain un grand bingo sera organisé au Stadium municipal par le comité des Loisirs St-Pierre de Sorel.

Voici la cédule pour la semaine du 5 juillet au 9 juillet: ligue junior. Lundi, 5 juillet: St-Gabriel vs Notre-Dame. Mercredi, le 7 juillet: St-Pierre vs St-Gabriel. Jeudi, le 8 juillet: Notre-Dame vs St-Maxime. Vendredi: le 9 juillet: St-Gabriel vs St-Pierre.

Vous êtes tous invités à vous rendre nombreux voir évoluer les jeunes de Sorel. Entrée libre. A la semaine prochaine. René CARDIN, promoteur.

Le Club Athlétique des Loisirs de St-Joseph

C'est toujours la Ligue de Balle-Molle qui est actuellement la principale activité du Club Athlétique. Depuis la dernière chronique, 5 parties furent jouées. Seven-Up et Artisans en ont gagné chacun deux et O.T.J. de Sorel une.

Le classement des équipes est donc un peu changé. Après la partie du 24 juin, il était le suivant:

1—Seven-Up	6 1	.857
2—Artisans	5 2 1	.714
3—O.T.J. Sorel	3 2 2	.600
4—C.-A. DeGrandpré	1 4 4	.200
5—St-J.-Baptiste	0 6 5 1/2	.000

Les Artisans par leur 2 victoires ont donc devancé le Sorel en deuxième place, tandis que le Seven-Up s'est établi plus solidement en tête par ses 2 parties gagnées.

Chez les frappeurs, à mesure que la saison avance, les moyennes sont à la baisse. Ce qui prouve que les lanceurs sont de plus en plus solides. Ceux qui veulent obtenir de bonnes moyennes doivent avoir un bon oeil au bâton. Dans ce département, Jean-Luc Godin, de Sorel, a dépassé son co-équipier Fernand Mondou en tête. De nouveaux noms ont fait leur apparition parmi les 6 meilleurs. (Pour toutes les statistiques qui suivent, les parties jouées le 22 et 24 juin ne sont pas comptées.)

1—J.-Luc Gouin, Sorel	Moy.
2—F. Mondou, Sorel	.578
3—J.-Ls Cournoyer, Artisans	.540
4—J.-Bte Deschènes, S.-J.-B.	.444
5—M. Cournoyer, DeGrandpré	.444
6—L. Sullivan, Seven-Up	.444

Voici la liste des meneurs dans différentes catégories:

Lanceurs: Rondeau, Etienne, Artisans: 3 0 1000
Circuits: Mondou, Fernand, Sorel: 3.

3 buts: Pépin, Gilles, Seven-Up: 2.
2 buts: Gouin, Jean-Luc, Sorel: 3.
Coups sûrs: Gouin, Jean-Luc, Sorel - Demers, Marcel, Seven-Up - Vandal, ean, Artisans: 11 coups sûrs chacun.

Points comptés: Demers, Marcel, Seven-Up: 12.

Points produits par: Plante, ulien, Artisans: 8.

LES REFLECTEURS:

Il y a longtemps que vous entendez parler de réflecteurs pour les parties de balle-molle le soir. D'ici quelques semaines vous pourrez voir les jeunes du C.A.L. évoluer sous les lumières. En effet la somme nécessaire a été recueillie pour permettre l'installation du système électrique sur le terrain du Collège St-Joseph. Le 21 juin dernier, le Conseil de Ville St-Joseph nous a octroyé un montant de \$750.00 en plus du \$500.00 déjà promis. Ce qui fait en tout un montant de plus de \$3600.00 ramassé à différentes sources. Un grand merci au Conseil de Ville St-Joseph pour sa générosité et sa compréhension pour les mouvements de jeunesse.

Il ne reste maintenant qu'à attendre les plans, à demander les soumissions et à commencer les travaux. C'est ce qui ne devrait pas trop tarder. Probablement que le tout sera terminé d'ici 1 mois.

La Direction du Club Athlétique des Loisirs.

L'épreuve est souvent pour nous plus utile que si tout prospérait toujours à notre gré. Car pour juger des mérites d'un chrétien, il importe peu d'examiner s'il a des visions, s'il reçoit de nombreuses consolations, s'il est versé dans l'étude des Ecritures, s'il occupe ici-bas un rang élevé; mais bien s'il est vraiment ferme en humilité, s'il est rempli de foi, d'espérance et de charité; s'il recherche en tout la vraie gloire de Dieu, s'il se compte pour rien, s'il se connaît vraiment, s'il sait se réjouir et rechercher d'être avili partout, honni et humilié, plutôt que de paraître. — Imit. de J.C.

Nouvelles du GYMNASSE

SOREL

Par R. DANDONNEAULT



LUTTE

Les nouvelles concernant la lutte, sont très nombreuses de ce temps-ci. Si vous vous souvenez bien, au printemps, j'annonçais dans une de mes chroniques que nous aurions de la lutte de poids-lourds à Sorel; ma prédiction s'est avérée véridique; nous avons travaillé d'arrache-pied pour amener le poids-lourd et nous avons réussi là où plusieurs avaient échoué, une autre des réussites du Gymnase Sorel. Le premier programme poids-lourds, disputé au Stade municipal, samedi dernier, a remporté un franc succès et tous les spectateurs en ont eu certainement pour leur argent.

Voici les résultats des matches à l'affiche, en grande finale de deux dans trois limités à 60 minutes: ils ont été remportés par l'équipe formée de Ted Atkins et Lou Eakings, deux durs-à-cuire, très rudes qui l'emportèrent sur l'équipe formée de Bobby Managoff et de Frank Valois. Valois et Managoff remportèrent la première chute après 17 minutes et quarante secondes alors que Managoff riva les épaules de Eakings, grâce à une série de coups de bélier et d'un écrasement général. Atkins et son partenaire remportèrent la deuxième pour égaliser les chances après six minutes et quinze secondes et remportèrent également la troisième et dernière chute pour mériter la victoire après seulement deux minutes et douze secondes; inutile de dire que l'équipe victorieuse reconnue comme l'une des plus rudes de l'heure n'a pas ménagé les coups déloyaux et la ruse pour l'emporter.

En semi-finale d'une chute limitée à trente minutes, l'équipe formée de Mighty Schultz et Ski Low Low l'emporta sur celle formée de Pee Wee James et de Tito Infante après dix-huit minutes et cinquante secondes, alors qu'après avoir maltraité James de toutes les manières, Mighty Schultz l'emporta grâce à une série de coups suivis d'un écrasement général. Ce match, tout comme la finale d'ailleurs, a été sensationnel au possible et comportait de l'action en quantité.

Deux autres combats tout aussi sensationnels furent livrés pour faire de cette soirée de lutte poids-lourds un succès à tous points de vue.

Jeudi dernier, au Stadium du Gymnase Sorel, avait lieu la soirée de lutte habituelle, car si il y a lutte poids-lourds à toutes les deux semaines, il y a lutte mi-lourds à chaque jeudi comme d'habitude.

Voici les résultats des matches disputés jeudi soir dernier. Au lever du rideau, le docteur Von Siebert, l'emportait sur Gérard Barbeau, de Sherbrooke après douze minutes, grâce à sa rudesse excessive; ce lutteur allemand est très rude et tous les moyens lui semblent bons pourvu qu'il soit le vainqueur. Dans le match suivant un match entre géants: L'Ange Suédois l'emporta sur Lou King après huit minutes et quinze secondes, grâce à la prise de l'ours, prise qui, il y a quelques années, rendit L'Ange français Maurice Tillet si redoutable. En semi-finale, toujours

d'une chute à finir, Joffre L'Heureux triompha du Baron Von Siebert cousin du premier, et celui-ci fut cause de la défaite de son parent alors qu'il sauta dans l'arène pour lui porter secours. L'Heureux l'emporta par disqualification après neuf minutes.

En grande finale de deux dans trois à finir, l'équipe formée de Jean - Paul, Ronald et Henri Dufresne, l'emporta sur celle formée de Roger Vallée, Sam Chuck et Jumping Joe White. Jean-Paul Dufresne porta son équipe à l'avant, remportant la première chute après neuf minutes et cinquante-cinq secondes, grâce à sa rudesse; Vallée eut à subir toutes une série de coups de la part des trois Dufresnet et fut ensuite une victime facile. Mais l'équipe de Sam Chuck l'emporta dans le deuxième engagement, grâce à la prise de la chaloupe. Et dans le troisième engagement, Henri Dufresne assura la victoire à son équipe, grâce à la prise du collier qu'il s'assura sur Joe White. White qui avait tenté mais bien en vain, de se défaire de cette prise, perdit connaissance et il fallut plus de dix minutes pour lui faire reprendre ses sens.

N'oubliez pas qu'il y a lutte tous les jeudis au Stadium du Gymnase Sorel; surveillez bien les pancartes pour vous renseigner sur le prochain programme.

BOXE

Voici maintenant les résultats des matches de boxe disputés lors de la séance de boxe de mercredi dernier au Stadium du Gymnase Sorel. Dans des matches de trois rondes, André Marcotte, de Sorel a montré de belles aptitudes alors qu'il l'emportait par décision sur Claude Ménard, de Drummondville; Claude Bonin, du club Immaculée, Montréal, mérita la décision sur Ted Gosselin de Drummondville; Pierre Galarneau, du Rosemont Boys Club l'emportait sur Gilbert Sawyer de Drummondville; Titus Labarco du National, triompha de Conrad Lefleur, de l'Immaculée par mise hors de combat après 1 minute et 45 secondes de la troisième et dernière ronde, et Georges Chery méritait la décision sur Gordon Burns.

Dans des matches de cinq rondes, Jerry Whalls, du National l'emportait par mise hors de combat sur Jean-Paul Bélanger de Drummondville après 40 secondes du troisième round; Henri Maxwell l'emportait par décision sur Jack Sawyer de Drummondville; Eddie Smith, du Rosemont méritait la victoire sur Normand Durivage; ce combat très acharné fut très enlevé et la décision fut très serrée; Smith montra beaucoup de courage en se battant trois rondes avec un pouce démis, car il se blessa au cours du deuxième assaut.

En finale de cinq rondes, André "Kid" Millette de Sorel donnait une leçon de boxe à Clément Sarrazin du Club Immaculée, de Montréal. En effet, André mérita quatre rondes alors que l'autre fut jugée nulle. Les juges qui officièrent aux combats furent Eddy Paul-Hus et Laurent Lussier. L'ancien champion du Canada poids-légers et mi-moyen, Dave Castilloux officia à (suite à la page 19)

Tél.: 3341

Frappier Automobile Ltée

145, Rte Marie-Victorin St-Joseph de Sorel

Chronique du Baseball

Lachute et Sorel annule 2 à 2. Beau tribut d'hommage rendu à Chs. Cumming.

Dimanche dernier, la population sportive de notre cité, s'était donné rendez-vous au stade de baseball, pour assister à la joute Lachute - Sorel, mais aussi pour revoir une figure bien connue des plus âgés, le fameux lanceur Charlie Cummings. Il y a plusieurs années, dans la vieille ligue de baseball Provinciale, notre club local avait répété les succès et une bonne partie de la tenue de notre équipe était attribuable à ce fameux lanceur. Accompagné de ses deux fils et de son épouse, Charlie Cummings a revu plusieurs de ses amis, notamment M. Lucien Lachapelle, M. René Thibodeau et Arthur Galen et plusieurs autres qui ont gardé de lui un bon souvenir.

Après la joute, nous avons eu le plaisir de discuter baseball, bien entendu, avec lui, et nous avons eu la surprise d'apprendre, que ses deux fils ne semblent pas destinés à suivre les traces de leur mémorable père. Leur penchant, pour ces jeunes de cet âge, est plutôt dirigé vers d'autres sports. D'imposantes statures, ses deux garçons auraient sûrement développé des talents naturels dans le sport où le père a si longuement brillé. Il aurait été très agréable de voir évoluer sous les couleurs de Sorel, l'un des fils du grand Charlie Cummings, dont les exploits resteront gravés dans les archives sportives de notre cité.

Pour revenir au losange et au baseball actif, disons que la température ne fut pas trop clémente au cours de la dernière fin de semaine, car sur trois joutes cédulées pour notre club, deux ont été contremandées à cause de la pluie ou du terrain détrempe. A St-Jérôme, samedi soir dernier, une pluie incessante a forcé les clubs à l'inaction. Dimanche soir, au moment où nos joueurs se préparaient à se diriger vers Lachute, un téléphone

de cet endroit, nous révélait l'état détrempe du terrain, qui rendait impraticable la perspective de jouer du baseball. Cependant les mêmes clubs, Lachute et Sorel, avaient joué une partie très serrée ici au Stade Municipal, se contentant d'un verdict de 2 à 2 après 7 manches. Les lanceurs Ryan et Ballou se sont livrés un duel excitant durant toute la durée de la joute. Un but sur balles suivi du circuit de Hardy, ont permis au club Lachute d'éviter la défaite. Défensivement nos porte-couleurs ont brillé, en dépit de deux erreurs successives dans la 7e manche. Quatre rapides double-jeux ont été exécutés par nos joueurs durant cette courte joute. Le coup de bâton a encore une fois manqué. Notre équipe a laissé 13 coureurs sur les buts au cours de cette partie, soit presque une moyenne de 2 par manche.

Un incident inusité s'est produit, lorsque Gerry Cotnoir a refusé d'obéir aux arbitres et se retirer du terrain. Il a fallu le concours de deux constables municipaux pour le forcer à quitter le terrain. Après la partie, le bouillant coach du Lachute, nous a révélé que c'était la deuxième fois cette saison, qu'il fallait l'intervention de la police pour le forcer à quitter la partie. Cependant dit-il, vos policiers à Sorel sont chics et gentils, car dans un autre endroit du circuit, ils m'ont rudoyé inutilement.

Cette joute est la deuxième à être continuée entre les deux clubs. Nous présentons toujours une forte opposition contre les clubs de première division, mais nous échouons trop souvent contre ceux qui sont le plus rapproché de nous dans le classement. Il semble, cependant qu'avec les nouvelles acquisitions, nous pouvons entrevoir une nou-

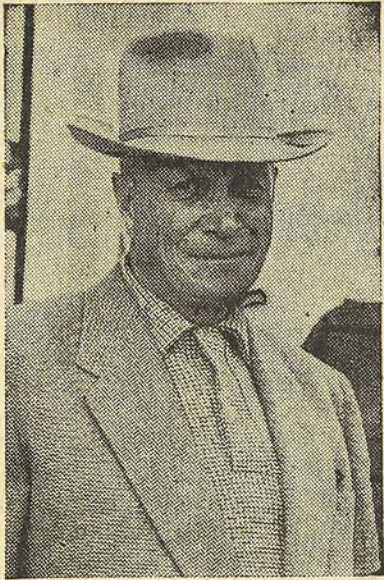
PROCHAINES JOUTES:
JEUDI SOIR, 6 h. 30 p.m.
ST-JEROME A SOREL

Dimanche, à 2 heures p.m.
JOLIETTE A SOREL

Un As du Sulky

Par Lionel Racicot
(en collaboration avec Paul Parizeau).

Les amateurs de courses sous harnais connaissent bien les chevaux sur lesquels ils ont parié, pour perdre ou gagner, aussi bien que les conducteurs qui sont toujours tenus responsables de la victoire aussi bien que de la défaite, mais ils ignorent souvent les hautes personnalités qui agissent comme officiels comme c'est actuellement le cas à la magnifique piste Blue Bonnets.



M. EPHREM L'HEUREUX

Prenons par exemple, le cas de M. Ephrem L'Heureux qui, durant 42 ans porta les couleurs du Canada français tant au Canada qu'aux Etats-Unis. Issu d'une famille de sportifs, le jeune L'Heureux habitait St-Boniface lorsqu'il devint conducteur des chevaux de son père. C'était durant ses vacances d'été. Il participa aux meetings du comté et traversa plus tard la frontière pour participer au Grain Belt Circuit dans l'état du North Dakota. Dès ses débuts il s'avéra un excellent conducteur.

Plus tard il s'adonna entièrement à son sport favori qui devait lui servir de gagne-pain. Mais il n'entreprit cette carrière seulement après avoir terminé son cours commercial et obtenu son bachelot au Collège d'Agriculture du Manitoba. Il fut un certain temps hôtelier mais l'attrait du trot et amble devait finalement conquérir son cœur.

Marié à l'âge de 21 ans, il éleva une famille de sept enfants. Un de ses fils, Marcel est devenu tout comme son père un excellent conducteur et entraîneur. Il se signale actuellement à la piste Blue Bonnets.

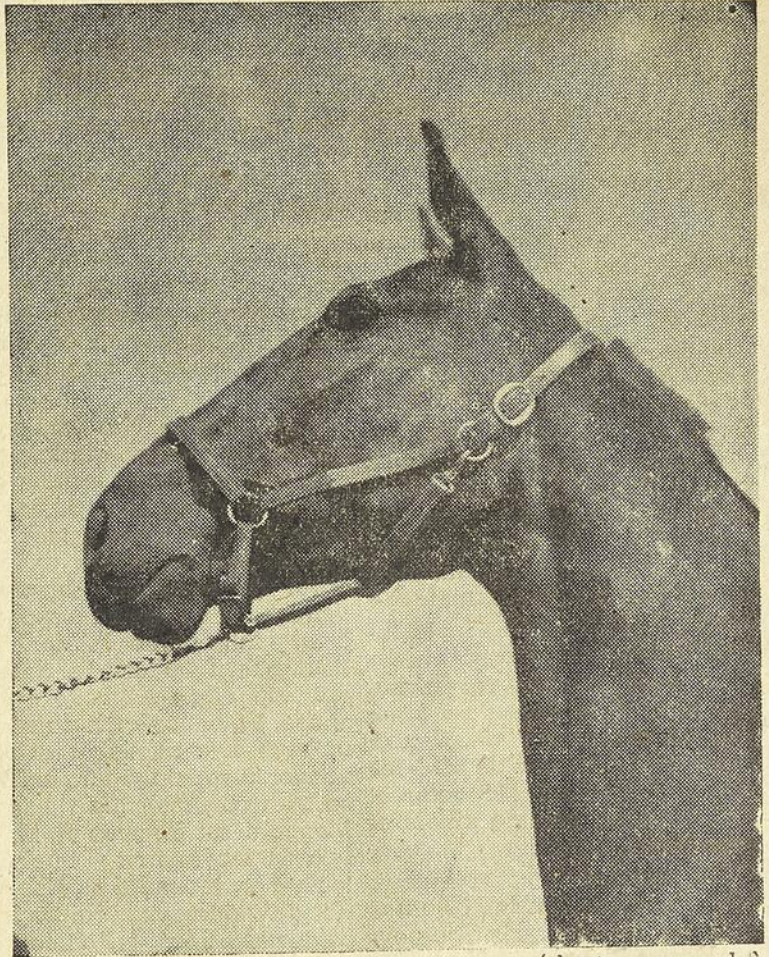
Après la vente de son hôtel, Ephrem L'Heureux fit l'acquisition d'un fameux coursier du nom de Bridac. La somme de mille dollars qu'il déboursa pour ce rapide ambleur devait pourtant lui permettre de réaliser des profits respectables. Par la suite il accepta la tâche d'entraîner et de conduire les chevaux d'une importante écurie. Il voyagea par tout le pays et ses succès l'obligèrent de nouveau de traverser la frontière à la conquête de nouveaux lauriers.

Après avoir connu la gloire aux guides du sensationnel Brisac avec lequel il obtint un record de 2.06 il brilla d'un vif éclat aux côtés des extraordinaires conducteurs tels que Guy Cripp, Neil Houslet et autres.

Parmi les meilleurs coursiers à porter les couleurs de l'écurie L'Heureux ce dernier nous révèle que les trois meilleurs qu'ils déclarent ex-aquo: Lon Direct, un demi frère du champion du monde des chevaux hongres Winnipeg (1.57 2-5), qui devait courir sous sa conduite un mille en 2.04 sur un tracé d'un demi-mille.

Brisac avec son record de 2.06 réussi vers les 1920 fut cependant celui qui rendit notre héros le plus heureux. En effet, après avoir fait son acquisition à fort prix (dans le temps) il remportait les honneurs de chacun des stakes auxquels il a pris part. "A la fin de sa première saison", de nous déclarer M. L'Heureux, il avait gagné pour moi \$1,700, ce qui était dans le temps une somme respectable.

UN FAMEUX COURSIER



STAR VOLO, le fameux coursier possédant un record à vie de 2.02 3-5 appartenant à J.-P. Lachapelle, de Joliette, est l'un des éligibles dans le stake 2.14 amble de \$2,000 qui sera l'attraction principale du soir de la Confédération à la Piste Blue Bonnets.

Comme choix du plus grand coursier qu'il lui fut jamais permis de conduire, il mentionne Morris Mite, toujours un bon trotteur même à nos jours. Toutefois, en 1948, du temps qu'il était à son meilleur, Morris Mite fit la pluie et le beau temps sur les meilleures pistes américaines et son plus grand exploit fut d'établir un temps de 2.05 3-5 sur une piste d'un demi-mille.

Billy Stout, un ambleur converti en trotteur par le vétérinaire L'Heureux, fut un autre coursier à faire reconnaître notre compatriote comme l'un des meilleurs entraîneurs du pays. C'est au cours de sa première saison comme trotteur que Billy Stout, sous l'habile direction de son nouvel entraîneur, établit un record qui semble de nos jours assez difficile, à battre en remportant 17 épreuves en une saison.

Nul doute que les coursiers qu'entraînait notre ami L'Heureux avaient des qualités innées mais il n'en reste pas moins vrai que l'entraîneur a été souvent responsable de leurs performances. Le fait est qu'il remporta lui-même cinq championnats chez les conducteurs.

A Painsville, Ohio et Jackson, Michigan, L'Heureux fut maintes fois couronné champion conducteur. Aujourd'hui cet expert du trot et amble occupe l'importante position de commissaire à Blue Bonnets et il est par ailleurs le grand responsable de la magnifique tenue du tracé qui a subi toutes vicissitudes de la mauvaise température durant les premiers jours de la saison alors qu'il a permis les courses de continuer grâce à sa parfaite manutention du tracé. M. Ephrem L'Heureux est l'un des grands responsables du succès que connaissent les courses sous har-

nais à la piste du boulevard Decarie.

NOUVELLES DU GYMNASSE ...

(suite de la page 18)
tous les combats comme arbitre; il fut reçu dans l'arène par de chauds applaudissements de la part des spectateurs. Les combats présentés au cours de la soirée furent tous des combats où l'action ne manqua pas, les adversaires étant de haut calibre.
Voilà pour cette semaine, à la prochaine. Bonne santé à tous.

Blue BONNETS Raceway

Bldv DECARIE, MONTREAL



Tous les soirs: 8 h. 15 p.m.
Dimanche après-midi: 2 h. p.m.
PARI-DOUBLE 1ère et 2e courses.

SERVICE SPECIAL D'AUTOBUS ET DE TRAMWAYS DIRECTEMENT A LA PISTE.

JNO

Chronique Vélocipédique



Jeudi dernier, nos A.C.C.E. ont couru à St-Hyacinthe sur un circuit "Elimination" et ce fut un grand succès. Sauf une grave erreur; Alfred Tellier qui était en tête pour M. Cycliste 54 avec H.-P. Brault a vu sa chance s'éliminer Alfred croyait qu'il restait un tour avant l'élimination et c'était bien à ce tour qu'elle avait lieu. La malchance de quelques-uns fait le bonheur des autres.

Voici le classement: Classe A: 1er: Claude Deslandes, Granby; 2e: H.-P. Brault, Granby; 3e: JeJan-Guy Beaudry, St-Hyacinthe; 4e: Claude Choquette, St-Hyacinthe; 5e: Frank Green, Sorel qui a montré qu'il pouvait courir avec de beaucoup plus jeunes que lui; 6e: Pierre Raymond, St-Jean; 7e: Roland Lord, St-Jean; 8e: Alfred Tellier, Sorel; 9e: Raymond Boucher, Drummondville.

Classe B: 1er: Normand Archambault, St-Hyacinthe; 2e: J.-G. Desroches, Granby; 3e: J.-V. Brault, Granby; 4e: Albert Boire, St-Jean; 5e: Gilles Boisvert, Granby; 6e: André Blais, Sorel.

Et dimanche, sous une pluie torrentielle, le club A.C.C.E. a couru à Montréal. Plus de 50 coureurs ont pris le départ à Pont Viau, pour la 1ère étape au Lac Cristal à St-Calixte et revenir au point de départ, distance 81.06 milles.

Voici notre classement: 7e: Claude Deslandes; 12e: Jean-Guy Beaudry; 15e: Alfred Tellier; 21e: H.-Paul Brault. Un seul n'a pu finir et à cause d'une crevaison et c'est Frank Green alors qu'il ne lui restait qu'un dixième de mille à faire.

L'automobile a été fourni pour ce trajet par Jean Mongeon, de St-Joseph de Sorel, fils de Emilien Mongeon. Le club le remercie grandement pour cet appui.

René D'AMOUR, sec.-trés.

Tournoi de croquet à St-Maxime

La Direction du Club de croquet Saint-Maxime désire inviter toute la population de Sorel et de l'extérieur à son grand tournoi annuel qui sera tenu le 3 et 4 juillet prochain. A cette occasion vous aurez le plaisir de voir aux prises les meilleures équipes de Sorel, St-Hyacinthe, Drummondville, Beloeil et de tous les endroits de la province.

Les organisateurs Yvon Gravel et Raymond Comtois n'ont rien ménagé pour faire de ce tournoi le plus magnifique que nous avons eu jusqu'à date.

A cette occasion, Son Honneur le Maire Armand Matton et l'échevin Jean-Marie Paul-Hus, feront l'ouverture officielle qui aura lieu à 8 h. 30 précises.

En foule samedi soir au Club St-Maxime, situé sur la rue Albert près d'Adélaïde.

LA DIRECTION
par Arthur Tellier, sec.

PENSEES DE STE-THERESE

Quand je serai au Ciel, il faudra souvent remplir mes petites mains de prières et de sacrifices pour me donner le plaisir de les jeter en pluie de grâces sur les âmes.

Et si aujourd'hui "la petite Sainte" opère dans les cours des transformations merveilleuses, si le bien qu'elle fait sur la terre est immense, on peut croire en toute vérité qu'elle l'a acheté au prix même dont Jésus a racheté nos âmes; la souffrance et la croix.

Une de ses moindres souffrances ne fut pas la lutte courageuse qu'elle entreprit contre elle-même refusant toute satisfaction aux exigences de son ardente nature. Tout enfant, elle avait pris l'habitude de ne jamais s'excuser, ni se plaindre; au Carmel, elle voulut être la petite servante de ses Soeurs.

Décès de M. Wilfrid Bourque

A Sorel, le 23 juin, est décédé M. Wilfrid Bourque, âgé de 52 ans, époux en premières noces de Jeannette Perron, et en deuxième noces de Palmire Champagne, et demeurant à 10 rue Jean-Baptiste.

Les funérailles eurent lieu le 26 juin en l'église St-Pierre.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil, 4 filles: Mlles Rita et Lucille Bourque et Raymond et Jocelyne Arpin; 3 fils, André, Gilles et Achille Arpin; 4 soeurs: Mme Fernando Mondoux, (Marie-Anne); Mme Joseph Millette (Malvina); Mme Germain Charron (Augustine); Mme Albert Boucher (Laurette) 4 frères: Arthur, Lucien, Jean et Paul-Emile Bourque.

La levée du corps a été faite par le R. Père Ernest Roy, neveu du défunt qui officia aussi le service, assisté de MM. les abbés Pierre-Paul Mongeau et P.-E. Boucher, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs du corps étaient: MM. Napoléon Cardin, Georges Boucher, Jean-Jacques Cournoyer, Hector Blanchard, Henri Parent et Omer Ethier.

La Fête du Sacré-Coeur

A ST-JOSEPH

A St-Joseph de Sorel cette fête a été marquée d'une magnifique procession aux flambeaux dans les rues de la ville. Toutes les associations y prirent part. Au reposoir érigé en face de l'immeuble du Club Athlétique, 9e avenue, la foule rendit un pieux et vibrant hommage au Christ. Le sermon y fut prononcé par le R. P. Cossette, O.M.I., de Montréal.

Q.I.T. construira un immeuble pour loger ses bureaux

Nous apprenons de source autorisée que Quebec Iron and Titanium Corp., érigera sous peu un nouvel édifice pour loger ses bureaux. Cet immeuble sera construit dans Tracy, à l'angle de la rue Bernard et de la route Marie-Victorin, avec façade sur cette dernière. L'édifice de 161 pieds de façade, sur deux étages, sera construit de brique et de pierre.

Le contrat pour l'érection de cet immeuble a été accordé à Labrador Construction, de Montréal. L'architecte sera M. Jean-Julien Perreault, aussi de Montréal.

Les travaux commenceront incessamment.

Décès du jeune Maurice Arcand

Un jeune homme de 15 ans, M. Maurice Arcand, est décédé dimanche dernier, à St-Joseph de Sorel. Le défunt était le fils de M. Adrien Arcand et de Marguerite Demers.

Les funérailles ont eu lieu mercredi matin à 9 heures en l'église paroissiale de St-Joseph de Sorel. L'inhumation se fit au cimetière de l'endroit.

DECLARATION DE . . .

(suite de la 1ère page)
sur l'océan des âmes comme un vent qui y a soulevé des vagues de jubilation, quels ne doivent pas être nos sentiments? Pouvons-nous oublier que nous sommes les enfants de Marie à un titre tout particulier puisque nous sommes les citoyens de sa ville, les fidèles de son église et que, par la volonté de Rome, ce diocèse est le seul au monde à porter le titre marial, "Ecclesia marianopolitana"?

C'est donc ici, Nos Très chers Frères que l'Année Mariale doit être célébrée avec le plus d'éclat et de piété. Les origines de notre cité ne s'expliquent que par le dessein, conçu dans le cœur de quelques personnes remplies d'un grand esprit de foi, d'y faire régner Marie. Montréal n'était qu'une île déserte en 1640. Mais en cette même année, Ville-Marie naissait dans un rêve mystique. Et c'est pour donner à ce songe une existence bien concrète que l'île de Montréal fut achetée à M. de Lauzon moyennant quelques louis d'or. Montréal et Ville-Marie sont donc deux réalités bien distinctes. Elles le demeurent encore. La cité temporelle est devenue une métropole qui commande trois grandes vallées qui s'enfoncent jusqu'au cœur du pays. Ville-Marie devait être une Eglise "qui imiterait la pureté et la charité de la primitive" en devenant un foyer de sainteté d'où la "bonne odeur du Christ" pourrait se répandre en effluves pénétrants.

Conférence Internationale du Travail

Le sous-ministre du Travail, M. A. H. Brown, adressant la parole à la 37e Conférence internationale du Travail présentée en session à Genève, a déclaré que la Conférence internationale du Travail, laquelle groupe des représentants ouvriers, patronaux et gouvernementaux, fournit sans crédit aux peuples de nos pays respectifs l'occasion de se mieux comprendre. Passant à la question du logement, l'un des principaux points à l'ordre du jour de la Conférence, M. Brown, qui dirige la délégation canadienne, a déclaré que l'amélioration du logement dans le monde était un projet d'envergure et de longue haleine auquel il faudrait consacrer des millions d'heures individuelles de travail, mais qu'il s'agissait là d'un problème que chaque pays devrait nécessairement résoudre à sa façon. Parlant de la situation du logement au Canada, le sous-ministre a déclaré que depuis 1945 on y a construit un peu plus de 700,000 unités de logements, mais qu'il existe encore une accumulation de demandes.

Pèlerinage

Dimanche, le 4 juillet, pèlerinage à Ste-Anne de Beaupré, avec au retour arrêt au Cap-de-la-Madeleine. Départ du terminus des autobus à 4 hres et 30 du matin. Pour informations, s'adresser à: Omer Vandal, 18, rue Elizabeth, St-Joseph de Sorel, tél.: 3224.

Mariage Brouillard-Poliquin

Le mariage de Mademoiselle Gilberte Poliquin, fille de M. et Mme René Poliquin, avec Monsieur Lorenzo Brouillard, fils de M. W.-N. Brouillard et de Mme Brouillard, décédée, a été célébré samedi dernier, le vingt-six juin, à neuf heures trente, en l'église de l'Enfant-Jésus, à Tracy, et la bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Paul-Emile Lavoie, curé de la paroisse.

A cette occasion, l'église était magnifiquement décorée de pivoines blanches et de glaieuls.

Pendant la messe, un programme musical fut exécuté par M. Bernard Poliquin, ténor, frère de la mariée, qui a chanté le Noël du Mariage, d'Antony Choudens, l'Ave Maria de Gabriel Fauré, le Panis Angelicus, de Cesar Franck et le Pater Noster de Marietti. Monsieur Georges Codling touchait l'orgue.

MM. Roger Poliquin, de Longueuil et Fernand Poliquin d'Ottawa, frères de la mariée, plaçaient les invités.

Monsieur Brouillard était le témoin de son fils.

La mariée, au bras de son père portait une toilette de dentelle blanche et de tulle sur fourreau de satin. Un minuscule diadème de pierrerie et de perles retenait son voile de tulle illusion. Elle tenait un bouquet composé de stéphanotis et d'oeillets effeuillés.

Madame Poliquin, mère de la mariée, portait un ensemble de shantung de soie orchidée, un chapeau et des accessoires dans les tons de lilas et une orchidée comme bousquet de corsage.

Madame Ephrem Nadeau, de Drummondville, tante du marié, portait une toilette bleue glacier avec accessoires blancs et des oeillets blancs au corsage.

A l'issue de la cérémonie, il y eut réception à la Pension No 4, à Tracy. La salle était joliment décorée de pivoines et de glaieuls de teintes assorties.

Monsieur et Madame Lorenzo Brouillard partirent ensuite pour Montréal où ils prirent l'avion pour New-York et Atlantic City. Pour voyager, la mariée portait un costume de soie et tweed couleur chamois, un feutre et une blouse café et des accessoires alligator, tan.

A leur retour de voyage, les nouveaux mariés habiteront Sorel-Sud.

Décès de M. Ulric Thibeault

M. Ulric Thibeault est décédé subitement à Sorel à l'âge de 62 ans. Le défunt demeurait au numéro 154 de la rue Charlotte.

Outre son épouse, née (Béatrice) Beaulieu, il laisse une fille, Mlle Jeannine Thibeault; son fils, Roger Thibeault; un frère, H. Charles Thibeault, de Pierreville; ses soeurs, Mmes Willie Larochelle (Louisa), de Sorel, Pierre Lavallée (Mathilda) de St-Robert, Arsène St-Mi-

Nommé Marguillier

M. Joseph Girouard, a été nommé marguillier de la paroisse Saint-Pierre, en remplacement de M. Charles Arpin, qui quitte la paroisse pour aller résider à Saint-Gabriel Lalemant.

Le banc d'oeuvre sera maintenant composé, à St-Pierre, de M. Arthur Boucher, comme marguillier en charge, Aimé Cournoyer et Joseph Girouard comme marguilliers.

M. Arpin était marguillier en charge avant son départ de la paroisse.

Fête anniversaire

Dimanche, le 20 juin, M. et Mme John O'Connell, 25, rue St-Paul, recevaient des amis à l'occasion de l'anniversaire de naissance de Mme Roméo Blanchet; comme c'était aussi la fête des Pères, on profita de l'occasion pour distribuer de nombreux cadeaux. Cette petite fête fut un succès. Tous s'en donnèrent à cœur joie.

Campements 4-H

Près de 30 membres 4-H prendront part du 25 juin au 10 juillet à des sessions d'étude organisées par l'Association Forestière Québécoise. Ces sessions d'étude sont tenues sous forme de campements au cours desquels les membres reçoivent des cours sur la Conservation et la Protection des forêts, les Sciences Naturelles, les Sciences Domestiques, le Reboisement, la Sylviculture, la Natation etc., etc.

L'Association Forestière Québécoise organise ces campements depuis 7 ans et les résultats obtenus ont été des plus fructueux. En effet les membres qui ont pu bénéficier des cours donnés durant ces sessions d'étude en ont retiré de véritables avantages qui leur ont permis de mieux travailler dans leur club respectif et d'aider les autres membres dans leurs travaux. De plus, ils ont eu l'opportunité d'agir comme moniteurs et de seconder ainsi le travail de leur secrétaire local.

Ces campements sont soutenus financièrement par le Ministère de l'Aide à la Jeunesse et du Bien-Etre Social qui paye le transport des délégués et une partie de la pension. Cette généreuse collaboration de ce ministère permet à un groupe de jeunes d'acquiescer une meilleure formation et de se préparer plus adéquatement au rôle de citoyen qu'ils auront à remplir.

Les campements ont lieu aux dates et aux endroits suivants:

Pour les filles: du 25 juin au 2 juillet au Lac Munroe; du 3 juillet au 10 juillet à Baie des Sables.

Pour les garçons: du 26 juin au 2 juillet à Baie des Sables; du 3 juillet au 10 juillet au Lac Munroe.

Roger-R. COTE, I.F. ass.-secrétaire-général.

chel (Délicia), de Webster, Mass, Honorius Marien (Anna), et Rodolphe Raquier (Aurore), de Providence, R.I.

Les funérailles ont eu lieu mardi matin à 9 heures en l'église St-Pierre.

A la "Pomme d'Or" de Contrecoeur



Fernand Robidoux

Fernand Robidoux, populaire artiste de CJSO, chanteur et maître de cérémonies vous souhaite la bienvenue à l'Hôtel "La Pomme d'Or" de Contrecoeur. Il est en vedette avec l'orchestre de Gaston Dary, en plus du spectacle régulier. Il y a spectacle le vendredi et samedi soir à 10 heures et 11.15 heures. Bienvenue à tous.

Prochain mariage

Le 12 juillet prochain, en l'église Notre-Dame de Sorel, aura lieu dans l'intimité, le mariage de Mlle Gisèle Pelletier, fille de M. et Mme J.-Emile Pelletier avec M. Claude Morin, fils de M. Arthur Morin, de Montréal. Pas de faire-part.

Pèlerinage

Pèlerinage à la Grotte Notre-Dame de Lourdes, Lachute, organisé par la Ligue du Sacré-Coeur de St-Maxime de Sorel. Départ de St-Maxime à 6 hres et trente a.m. Dimanche, le 4 juillet 1954. Pour informations, appeler 4490 ou s'adresser à M. Alphonse Perreault, 182, Limoges tél.: 4341.

Bon voyage !

A l'occasion de leur mariage célébré le 24 juin en l'église Ste-Famille du Cap-de-la-Madeleine, nous souhaitons bon voyage à M. et Mme Roland Kane et M. et Mme Dennis Dunnevan, actuellement en tournée en Gaspésie!

Un groupe de parents.

GRANDE KERMESE
en plein air
au profit de la construction de l'église Marie-Auxiliatrice à TRACY
Cette kermesse se tiendra du
3 au 10 JUILLET
Bienvenue à tous !